

**1. DENETİM HÜKÜMLERİ.** Aşağıda belirtilen hüküm ve koşullar (“Hüküm ve Koşullar”) uyarınca, Tedarikçi işbu hükümlerin ekli olduğu ve/veya açık bir şekilde referans olarak eklendiği Satınalma Emrinde belirtilen işi satmayı kabul eder ve Weatherford söz konusu işi satın almayı kabul eder. İş için bir işleme ilgili herhangi yazılı veya sözlü bir iletişimde yer alan hiçbir ek veya farklı hüküm bu Hüküm ve Koşulları değiştirmeyecek ya da tadil etmeyecektir. Weatherford işbu belgeyle, bu Hüküm ve Koşullarda yer alan ve Tedarikçi tarafından düzenlenen herhangi basılı bir formda ya da Tedarikçinin internet sitesinde bulunabilecek veya bir faturaya, fiyat teklifine, öneriye, sipariş kabulüne, teslimat biletine ya da benzeri bir belgeye iliştirilmiş olan tüm eklemelere, özel durumlara veya değişikliklere itiraz eder.

**2. KABUL.** Tedarikçi, Satınalma Emrini aldıktan sonra iki takvim günü içinde kabul veya reddini yazılı olarak onaylayacaktır. Tedarikçi Satınalma Emrini reddederse ya da bu Hüküm ve Koşullar uyarınca bunu karşılamayı geri çevirirse Weatherford, herhangi bir yükümlülük olmadan söz konusu Satınalma Emrini iptal etme hakkına sahip olacaktır. Bu Hüküm ve Koşullar, daha erken gerçekleşen geçerli olmak kaydıyla, (1) Tedarikçinin Satınalma Emrini yazılı beyanla kabulü ya da onayı veya (2) Tedarikçinin Satınalma Emrinde belirtilen işe herhangi bir şekilde başlaması ile Tedarikçi tarafından gayriikabil-i rücu kabul edilmiş sayılacaktır.

**3. TANIMLAR.** Bu Hüküm ve Koşulların diğer kısımlarında tanımlanan terimlere ek olarak, aşağıdaki terimler belirtilen anlamlara sahip olacaktır:

“**Bağlı Şirket**” veya “**Bağlı Şirketler**”, Taraflardan herhangi biri tarafından doğrudan veya dolaylı olarak kontrol eden, söz konusu tarafı kontrol eden veya Taraflardan birinin ortak kontrolü altında bulunan herhangi bir Kişi anlamına gelip Satınalma Emrinin tarihinden sonra Bağlı Şirket yukarıda belirtilen kişileri de kapsamaktadır. Bir önceki cümlede yer alan “kontrol”; sözleşmeyle veya başka bir şekilde oy hakkını uygulama kabiliyeti ile bir Kişinin yönetim veya politikalarını yönetmek veya yönetimlerini sağlamak için doğrudan ya da dolaylı olarak güce sahip olmak anlamına gelir. “Kontrol eden” ve “kontrol edilen” bağlantılı anlamlara sahiptir.

“**Yürürlükteki Yasa**”, Satınalma Emrinin tarihinden itibaren, her durumda (1) Tarafların işbu Hüküm ve Koşullar ya da Satınalma Emri tahtındaki ilgili yükümlülüklerini, (2) Tedarikçinin performansını ve/veya Weatherford’un işi kullanımını ve (3) herhangi bir Weatherford Tesisi ya da İş Yerinde çalışan ya da buraları ziyaret eden kişilerin sağlığı, güvenliği ve huzurunu düzenleyen ya da bunlarla ilişkili yasalar (genel veya yazılı), kurallar, yönetmelikler, düzenlemeler, idari ya da adli emirler ve direktifler, resmi hükümler, yorular, izin koşulları ve sınırlamalar ya da federal, eyalet, bölge ya da yerel yönetimin ya da yukarıda belirtilenlerden herhangi birinin temsilcisi ya da yürütme veya idari organının benzer gereklilikleri ya da işlemleri anlamına gelir.

“**İddialar**”; ister adli muameleler ister idari muameleler ya da diğer muameleler tahtında, işbu Hüküm ve Koşullar ya da Tedarikçinin Satınalma Emri uyarınca işi gerçekleştirmesinden doğan veya herhangi bir şekilde bunlarla ilişkili olan ve açık bir şekilde eşler, mirasçılar, varisler, yasal temsilciler, halefler veya atamalar tarafından öne sürülebilecek iddiaları (veya bu kişilerin uğradığı zararlar) açıkça içeren bir veya birden fazla iddia, talepler, hasarlar, kayıplar, yükümlülükler (sözleşmeden doğan yükümlülükler dahil), rehinler, engeller, devlet tarafından uygulanan para cezaları/cezalar, herhangi bir tür ya da karakterde dava hakkı veren nedenler (maddi hasar, çevresel hasar, kişisel yaralanma ya da ölüm için olanlar dahil olmak üzere), zorunluluklar, maliyetler, yargılar, kar ve ödüller (makul avukat ücretleri ve dava maliyetleri dahil) anlamına gelir.

“**Teslim Edilecek Emtialar**”, işin yürütülmesi sırasında (veya parçası olarak) Tedarikçi tarafından geliştirilen, yazılan veya hazırlanan tüm yazılımlar, donanım yazılımları, bilgisayar programları (ve kaynak kodu), kılavuzlar, sanatsal öğeler ve diğer materyaller dahil olmak üzere, Satınalma Emri tahtında yükümlülüklerini yerine getirme sırasında Tedarikçi tarafından ilk defa ve özel olarak Weatherford için geliştirilen veya tasarlanan tüm veriler (yorumları dahil), raporlar, analizler, derlemeler, özetler, fikirler, planlar, uygulamalar, tasarımlar, süreçler, malzeme birleşimleri, şemalar, kurulum çizimleri, ekipman şartnameleri ve/veya üretim teknikleri anlamına gelir.

“**Mücbir Sebep**”, söz konusu işlem veya etkinliğin (1) etkilenen Tarafın makul kontrolü dışında olduğu, (2) etkilenen Tarafın hatası veya ihmalden kaynaklanmadığı ve (3) makul özenin gösterilmesiyle etkilenen Taraf tarafından kaçınılmayan durumlarda etkilenen tarafın işbu Hüküm ve Koşullar tahtındaki yükümlülüklerini gerçekleştirmesini tamamen veya kısmen imkansız hale getiren ya da etkilenen Tarafın bu kabiliyetini geciktiren herhangi bir işlem ya da etkinlik anlamına gelir.

“**İyileştirme**”, Satınalma Emri tahtında işin gerçekleştirilmesinden doğan veya bununla ilişkili, ilgili olduğu öğeyi üretim açısından daha uygun fiyatlı, daha verimli veya etkili, daha kullanışlı ya da daha değerli hale getirecek veya öğeyi başka bir şekilde ticarete tercih edilebilir duruma getirecek şekilde bir Tarafın mal veya ürünlerinde veya söz konusu mal ya da ürünlerin üretimiyle ilgili süreçler ve prosedürlerde veya herhangi bir uygulamada kullanımında (yukarıda belirtilenlerle ilgili herhangi bir Fikri Mülkiyet Hakkı dahil olmak üzere) geliştirme, iyileştirme, uyarılma, tadil veya türetme anlamına gelir.

“**Zararı Tazmin Etmek**” veya “**Zararın Tazmini**”, bir Tarafın zararın tazmini haklarını kullanırken veya Zararın Tazmini hakkına sahip olduğu herhangi bir Talep hakkında savunma yaparken ortaya çıkan makul avukat ücretleri ve diğer maliyetler ve harcamalar için zararın tazmini dahil olmak üzere muaf tutmak, zararını tazmin etmek veya zarar görmesini engellemek anlamına gelir.

“**Fikri Mülkiyet**”, bir Tarafın geliştirdiği veya oluşturduğu, her türlü fikir, konsept, bilgi birikimi, teknik, süreç, rapor veya yazarlık sahipliğinin bulunduğu çalışmalarla ilgili veya bunlarda yer alan tüm telif hakları, patentler, ticari sırlar, tescilli yazılım veya donanım yazılımları ya da diğer fikri mülkiyet hakları anlamına gelir.

“**Kişi**”, herhangi bir yasal veya resmi merci ya da herhangi bir gerçek kişi anlamına gelir.

“**Kişisel Veriler**”, kimliği belirlenmiş veya belirlenebilir bir kişiyle ilgili bilgiler anlamına gelir.

“**Fiyat**”, Satınalma Emrinde belirtildiği üzere, Tedarikçinin işi gerçekleştirmesiyle ilgili olarak Weatherford tarafından Tedarikçiye ödenecek tutarlar anlamına gelir.

“**Ürünler**”, Satınalma Emri ile ilgili olarak Tedarikçi tarafından Weatherford’a sağlanan bir veya birden fazla mal, ekipman, malzeme ve diğer maddi varlıklar anlamına gelir. “Ürünler” terimi, Hizmetleri veya Kiralık Ekipmanları kapsamaz.

“**Satınalma Emri**”, işin gerçekleştirilmesi için Weatherford tarafından düzenlenen bir veya birden fazla yazılı satınalma emri, iş beyanı veya karşılıklı şekilde kararlaştırılan biçimlerdeki dokümantasyon anlamına gelir.

“**Kiralık Ekipmanlar**”, Satınalma Emri ile ilgili olarak Weatherford’a kiralanan bir veya birden fazla alet, ekipman, makine veya başka bir cihaz anlamına gelir.

“**Hizmetler**”, Satınalma Emriyle ilişkili olarak Tedarikçi tarafından Weatherford’a sağlanan bir veya birden fazla etkinlik ve hizmet anlamına gelir. “Hizmetler” terimi, Ürünleri veya Kiralık Ekipmanları kapsamaz.

“**Şartnameler**”, Satınalma Emrinde veya işin gerçekleştirilmesi ile ilgili başka herhangi bir yazılı iletişimde Weatherford tarafından Tedarikçiye açıkça tanımlanmış belirli talimatlar veya gereklilikler anlamına gelir. .

“**Tedarikçi**”, Weatherford’un bir Satınalma Emriyle ilişkili olarak iş talep ettiği herhangi bir Kişi anlamına gelir.

“**Belirlenmiş Tedarikçi Tesisi**”, Weatherford tarafından satın alan Ürünlerin üretildiği, imal edildiği ve/veya nakliyyeye kadar depolandığı Tedarikçi fabrikası veya tesisi (Satınalma Emrinde belirtilir) anlamına gelir.

“**Tedarikçi Grubu**”, bireysel olarak veya birlikte Tedarikçi, Bağlı Şirketleri ve ilgili her bir görevlisi, yöneticisi, çalışanı, alt yüklenicisi (herhangi bir düzeyde), yüklenicisi, danışmanı, satıcısı, lisans sahibi, acentesi, temsilcisi, davetlisi, varisi, halefi ve/veya görevlendirmesi anlamına gelir.

“**Vergiler**”, herhangi bir devlet dairesi, temsilcilik veya başka bir vergi makamı tarafından uygulanan, değerlendirilen veya toplanan tüm ücretler ya da masraflar anlamına gelmektedir ve varlık vergileri, satış ve kullanım vergileri,

katma değer vergileri, mal ve hizmet vergileri ve gider vergileri veya benzer türde diğer masraflar, gümrük vergileri ve diğer harçlar, liman vergileri, demuraj, sürestarya, pilotaj, boşaltma, gümrük komisyoncusu ücretleri ve diğer benzer ücretler ve masrafları içerir

“**Üçüncü Taraf**”, Tedarikçi Grup veya Weatherford Grubu dışındaki herhangi bir Kişi anlamına gelir.

“**Weatherford**”, Satınalma Emrinde belirttiği üzere Tedarikçiden İş talebinde bulunan Weatherford kuruluşu anlamına gelir.

“**Weatherford Tesis**”, Satınalma Emrinde belirtilen ve Tedarikçinin Ürünleri veya Kiralık Ekipmanları sağlayacağı ve/veya Tedarikçinin Hizmetleri gerçekleştireceği Weatherford tesisi veya konumu anlamına gelir.

“**Weatherford Grubu**”, bireysel olarak veya birlikte Weatherford, Bağlı Şirketleri ve ilgili her bir görevlisi, yöneticisi, çalışanı, yüklenicisi, alt yüklenicisi (Tedarikçi Grubunun üyeleri dışında), temsilcisi, müşterisi, davetlisi, varisi, halefi ve/veya görevlendirmesi anlamına gelir.

“**İş**”, Satınalma Emri ile ilgili olarak Tedarikçi tarafından Weatherford’a satılan Ürünler, sağlanan Hizmetler ve temin edilen Kiralık Ekipmanlar anlamına gelir.

“**İş Yeri**”, Satınalma Emrinde belirtilen ve Tedarikçinin Ürünleri veya Kiralık Ekipmanları sağlayacağı ve/veya Tedarikçinin Hizmetleri gerçekleştireceği tesis, şantiye veya konum anlamına gelir (Weatherford Tesisinden farklıdır).

**Genel Hükümler.** Aksi açıkça belirtilmediği takdirde, işbu Hüküm ve Koşullarda kullanılan şekliyle (1) “dahil” veya türevi referanslar “kısıtlama olmaksızın dahil” veya “sınırlılık olmamak kaydıyla dahil” (2) “ve/veya” “herhangi biri ya da her ikisi” anlamına gelir; (3) tekil kullanımlar çoğulları ve çoğullar tekileri içerir; (4) cinsiyet referansları tüm cinsiyetleri içerir; (5) “gün” referansları takvim günü anlamına gelir ve (6) “taraf” veya “Taraf” Weatherford ya da Tedarikçi, “taraf” veya “Taraflar” ise Weatherford ve Tedarikçi anlamına gelir.

#### **4. EMİRLER; DEĞİŞİKLİK EMİRLERİ; FESİH**

**4.1 Emirler.** Tedarikçi, Satınalma Emrinde belirtilen şekilde Weatherford için İş gerçekleştirecektir. Taraflar ayrı bir yazılı ana hizmet sözleşmesi, tedarik sözleşmesi veya İş düzenleyen başka bir anlaşma imzalamamışsa işbu Hüküm ve Koşullar, bu Hüküm ve Koşullarına Satınalma Emrinde atıfta bulunulmasından bağımsız olarak, Taraflar arasındaki Tedarikçi tarafından sağlanan İşle ilgili tüm işlemleri kontrol ve idare edecektir. Bu Hüküm ve Koşulların hükümleri ve Satınalma Emrinde belirtilen şartlar arasında herhangi bir uyumsuzluk olması durumunda, Satınalma Emri (1) işbu Hüküm ve Koşulların hükümlerinde değişiklik yapılması için belirli referans veya tanımda (bölümle ve/veya alt bölüm numarasıyla) bulunmadığı, (2) Tarafların bunlarda değişikliği uygulama niyetini açıkça belirtmediği ve (3) yetkili bir temsilci tarafından her bir Taraf adına yürütülmediği sürece, bu Hüküm ve Koşulların hükümleri kontrolü sağlayacaktır. Bu tür değişiklikler sadece söz konusu Satınalma Emri için geçerli olacaktır ve belirli bir Satınalma Emri ile ilgili olarak bu Hüküm ve Koşulların hükümlerinde değişiklik için anlaşma olmaması, söz konusu hüküm ve koşulları herhangi diğer veya müteakip Satınalma Emriyle ilgili olarak değiştirme ya da tadil etme etkisine sahip olacaktır. Her Satınalma Emri, Taraflar arasında ayrı bir anlaşma teşkil eder. Sadece Tedarikçinin bir Satınalma Emri tahtında İş sağladığı Weatherford tüzel kişiliği bununla ilgili sorumlu veya ilgili İşin gerçekleştirilmesi için ödenecek tutarlar için Tedarikçiye karşı yükümlü olacaktır.

**4.2 Değişiklik Emirleri.** Weatherford, Satınalma Emrinde belirtilen bir Şartnamede, miktarda, gönderim veya paketlenme yönteminde ya da teslimat veya ifa yerinde muhtelif zamanlarda değişiklik veya eklemeler yapabilir. Söz konusu değişikliklere yönelik talepler yazılı değişiklik emri şeklinde iletilecektir (“**Değişiklik Emri**”). Söz konusu değişiklikler İşin Belirli teslimat tarihini veya Fiyatını bariz bir şekilde etkilerse Taraflar arasında Fiyat ve/veya Belirli teslimat tarihinde karşılıklı olarak yazılı şekilde adil bir düzenleme kararlaştırılacak ve bu düzenleme Değişiklik Emrine yansıtılacaktır. Tedarikçinin herhangi bir düzenleme talebi Tedarikçi tarafından, Weatherford’un Değişiklik Emrini almasından sonra on beş gün içinde yazılı olarak bildirilecektir; aksi takdirde feragat edilmiş olarak kabul edilecektir. Tedarikçinin düzenleme talebi sadece Değişiklik Emrinin doğrudan sonucu olarak Tedarikçi tarafından gerekli olarak yapılan makul ve belgelendirilmiş masrafları içerecektir.

**4.3 Keyfi Fesih.** Weatherford, herhangi bir zamanda, neden olmada ya da herhangi bir nedenle Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Satınalma Emrini tamamen veya kısmen feshetme hakkına sahiptir. Böylesi bir fesih durumunda, feshin Tedarikçinin Satınalma Emrini kabulünden önce veya Tedarikçinin İş teslim etmesi ya da ifasından önce gerçekleşmesi halinde Tedarikçiye herhangi bir ödeme yapılmayacaktır. Feshin Tedarikçinin İş kısmen teslim etmesi ya da ifasından sonra gerçekleşmesi halinde, feshedilen İşin Fiyatının yüzde onunu (%10) aşmamak şartıyla, feshin doğrudan sonucu olarak Tedarikçi tarafından yapılan makul ve belgelendirilmiş masraflarla birlikte fesih tarihinden önce tatmin edici şekilde sağlanan İş için Tedarikçiye tam ödeme yapılacaktır.

**4.4 Haklı Gerekçeyle Fesih.** Weatherford; (1) Tedarikçinin işbu Hüküm ve Koşulların hükümlerine uyum göstermemesi ve Weatherford’dan temerrüt ihbarı alındıktan sonra yedi gün içinde söz konusu hatayı gidermemesi, (2) Satınalma Emrinde belirtilen Şartnamelere uymaması (söz konusu hatanın Tedarikçi tarafından gerçekleştirilmesi ya da bildirilmesi durumunda İşin zamanında teslim edilmemesi ya da ifa edilmemesi dahil), (3) gelecekte ifa için yeterli güvence sağlamaması halinde veya (4) Tedarikçinin ödeme aczine düşmesi, iflas takibi yapması ya da yapmış olması veya işletmelerini ya da varlıklarını alıcı, yediemin veya başka bir vekile devretmesi ya da yukarıdakilere benzer herhangi bir işlem ya da dava yoluna gitmesi ya da bunlara konu olması durumunda, herhangi bir yükümlülük olmadan, Tedarikçiye yazılı bildirimde bulunarak Satınalma Emrini haklı gerekçeyle tamamen veya kısmen derhal feshetme hakkına sahiptir. Böylesi bir fesih olması durumunda, Tedarikçi Weatherford’a karşı yükümlü olacak ve Weatherford’un müşteri anlaşmasının hükümleri uyarınca Weatherford’un yaptığı veya Weatherford’a karşı değerlendirilen tüm maliyetler ya da zararları ve (2) feshedilen Satınalma Emri kapsamındaki İşin Weatherford ya da bir Üçüncü Taraf tarafından tamamlanması için Tedarikçiye ödeyeceği tutarı aşacak şekilde Weatherford tarafından yapılan tüm masraflar için derhal Weatherford’un zararını tazmin edecektir.

**4.5 Fesih sonrası prosedürler.** Fesih bildiriminden alınmasından sonra Tedarikçi, (1) Weatherford tarafından fesih bildiriminde aksi belirtilmediği sürece, herhangi yeni bir İşe başlamayacak ya da Weatherford’un ek masraflar yapmasına neden olmayacak, (2) tamamlanmış Ürünleri ya da kısmen tamamlanmış Ürünleri ve Materyalleri Weatherford tarafından belirlenen şekilde, zamanda ve ölçüde Weatherford’a teslim edecek ve mülkiyet hakkını devredecek ve Tedarikçinin Satınalma Emrinin feshedilen kısmının ifası için aldığı anlaşma haklarını devredecek ve (3) Weatherford’a ait Gizli Bilgileri ya da Fikri Mülkiyet Hakkını kullanmaya derhal son verecektir.

**4.6 Weatherford Tesisine veya İş Yeri Erişim; QHSSE.** Tedarikçi; işbu Hüküm ve Koşullar tahtında sağlanan tüm İşin, işçilerin sağlığı, güvenliği ve refahı ve/veya çevresel zarara karşı korumaya ilişkin Yürürlükteki Yasaya tam uyum gösterilerek gerçekleştirileceğini kabul ve taahhüt eder. Herhangi bir İşin Weatherford Tesisinde ya da İş Yeriinde gerçekleştirilmesi durumunda, Tedarikçi Weatherford’un Global Güvenlik Politikasına (talep üzerine kopyası Tedarikçiye temin edilecektir) ve Weatherford Tesisine ya da İş Yeriine erişimi bulunan personelin yürütme ve güvenliğini düzenleyen diğer kurallar ya da politikalara uyum göstereceğini kabul eder. İşin ifası özel eğitim ya da talimat gerektiriyorsa Tedarikçinin çalışanları, herhangi İşe başlanmadan önce, masraflar Tedarikçiye ait olmak üzere bunlara katılmaya gösterecektir. Aksine herhangi bir hüküm bulursa bile, Weatherford dilediği zaman ve herhangi bir nedenden dolayı herhangi bir Weatherford Tesisine ya da İş Yeriine hariç tutma, kaldırma veya çıkarma hakkını saklı tutar.

**4.7 Alt Yükleniciler.** Tedarikçi, Weatherford’un önceden yazılı iznini almadan İşin herhangi bir kısmını Üçüncü Tarafa alt sözleşme ile vermeyecek ya da başka bir şekilde devretmeyecektir. Alt sözleşmeye izin verilmesi halinde Tedarikçi, alt yüklenicileri tarafından gerçekleştirilen herhangi bir İşin bu Hüküm ve Koşulların ve Satınalma Emrinin gereklilikleri uyarınca gerçekleştirildiğinden emin olacaktır ve Tedarikçi, herhangi bir düzeydeki alt yüklenicileri tarafından gerçekleştirilen tüm İş (ve işlemler ve hatalar) için sorumludur ve sorumlu olmaya devam edecektir.

**4.8 İzinler ve Lisanslar.** Tedarikçi, işbu Hüküm ve Koşullar tahtında İşin ifası ile bağlantılı olarak gerekli olabilecek söz konusu izinleri, lisansları ve diğer idari yetkilendirmeleri masrafı kendisine ait olacak şekilde almak ve muhafaza etmekle yükümlüdür.

#### **5. ÜRÜN TANIMLAMASI; PAKETLEME; TESLİMAT**

**5.1 Ürün Tanımlaması; Paketleme; Destekleyici Belgeler.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında Ürünlerin Tedarikçi tarafından Weatherford'a satılmasıyla ilgili olarak:

(a) Weatherford'un talebi üzerine tüm Ürünler (ve içindeki bileşenler) teslimat öncesinde, Weatherford tarafından talep edilen ve Satınalma Emrinde belirtilen şekilde işaretler ve tanımlarla Tedarikçi tarafından damgalanacak ya da işaretlenecektir ("**Weatherford İşaretleri**"). Tedarikçinin Weatherford İşaretlerini kullanma hakkı, Ürünlerin işaretlenmesiyle ya da Weatherford ile yazılı olarak anlaşılan şekilde sınırlandırılacaktır.

(b) Ürünlerin teslimat varış yerine hasarsız bir şekilde ulaşabilmesi için tüm Ürünler, Weatherford tarafından belirlenen Şartnameler uyarınca ve Weatherford Tesisi ya da İş Yerine nakliye için Tedarikçi tarafından uygun bir şekilde paketlenen, kutulanacak ve nakliye için emniyete alınacaktır. Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, Ürünlerin Fiyatına paketleme ve nakliye dahil olacaktır.

(c) Her Ürün teslimatı ile birlikte sevk irsaliyesi veya Weatherford'un Satınalma Emrine atıfta bulunan bir not gönderilmelidir. Tedarikçi, Yürürlükteki Yasa gereği veya Weatherford tarafından makul şekilde istendiği takdirde, Weatherford'a söz konusu bilgileri, sertifikaları, malzeme güvenlik veri sayfalarını, menşe şahadetnamelerini ve/veya Ürünlerle (ya da üretim veya kuruluma Tedarikçi tarafından kullanılan bileşenler) ilgili benzer dokümantasyon temin edecektir.

## 5.2 Teslimat Tarihi; Gecikmiş Teslimat Ücretleri.

(a) Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, tüm Ürünler Tedarikçi tarafından FCA Weatherford Tesisi veya İş Yerine (Incoterms 2010) teslim edilecektir.

(b) Weatherford, İşin ifa ya da teslimatını talep ettiği tarihi Satınalma Emrinde belirtecektir. Tedarikçi, teslimatı Satınalma Emrinde belirtilen tarihin ilerisine ertelemek için Weatherford'u zamanında bilgilendirmeye belirtilen teslimat tarihini kabul ettiği varsayılır ve aşağıda belirtildiği üzere İşin her türlü geç teslimatı için yükümlü olacaktır. Satınalma Emrinde belirtilen teslimat tarihi veya varsa Taraflar tarafından kararlaştırılan alternatif teslimat tarihi bundan böyle "**Kesin Teslimat Tarihi**" olarak anılacaktır. Hiçbir durumda Weatherford'un Kesin Teslimat Tarihinden önce veya sonra herhangi bir İşin ifasını ya da teslimatını gerçekleştirilmesi istenmeyecektir.

(c) Tedarikçi, Satınalma Emrinde belirtilen İşin teslimatı ya da ifası için son tarihlerin kritik öneme sahip olduğunu ve zamanın bu Hüküm ve Koşulların temelini oluşturduğunu kabul eder. Tüm İş, Kesin Teslimat Tarihinden önce sağlanmış olmalıdır. Sadece Mücbir Sebeplerin neden olduğu teslimat gecikmelerine tabi olmak üzere, Tedarikçi (1) teslimatın geciktiği her yedi gün için (veya ilgili kısım), maksimum geç teslimat ücreti, geciken İşin fatura değerinin yüzde yirmisine (%20) eşit olana dek geciken İşin fatura değerinin yüzde biri (%1) oranına eşit geç teslimat ücretinden, (2) İşin geç teslimatı ya da ifası sonucu Weatherford'un müşteri anlaşmasının şartları tahtında Weatherford yapılan veya Weatherford'a yüklenen masraflar ya da zararlar ve (3) İşin teslimatı ya da ifasıyla ilgili olarak daha hızlı yöntemlerden kaynaklanan ek maliyetlerden yükümlü olacaktır.

(d) Tedarikçi, yukarıda belirtilen ücretlerin ve maliyetlerin, Weatherford'un İşin geç teslimatı sonucu göreceği zararın makul bir ön tahmini olduğunu ve söz konusu ücretlerin ve maliyetlerin para cezası olarak değil, maktu zarar olarak değerlendirileceğini kabul eder.

**5.3 Depolama maliyetleri.** Tedarikçi, Ürünleri Belirlenmiş Tedarikçi Tesisinde depolamakla ilgili tüm maliyetleri ve zarar riskini üstlenir.

**5.4 İnceleme ve Kabul.** Tedarikçi, Ürünlerin teslimatından önce, Satın Alma Emri, Yürürlükteki Yasa ve standart endüstri uygulamaları gereği tüm testleri ve incelemeleri maliyeti kendisine ait olmak üzere gerçekleştirecektir. Ön ödeme veya Tedarikçinin tesisinde incelemeye rağmen, tüm Ürünler Weatherford tarafından Weatherford Tesisi ya da İş Yerinde son inceleme ve kabule tabi tutulacaktır. Ürünlerin kabulü, burada belirtilen garantileri değiştirmeyecek ya da etkilemeyecektir. Ürünler Şartnamelere uymuyorsa ya da başka bir şekilde hasar görmüşse Weatherford Ürünü reddetme ve masraflar ve risk sadece Tedarikçiye ait olmak üzere Ürünün Tedarikçi tarafından derhal değiştirilmesini ya da düzeltilmesini talep etme, 5.2(c) alt hükmündeki koşulları uygulama hakkına sahiptir. Ayrıca Weatherford, Satınalma Emrinde belirtilen miktarlardan fazla miktarları maliyeti ve riski Tedarikçiye ait olacak şekilde iade edebilir.

## 6. FİYATLAR; FİYATLANDIRMA; MÜLKİYET DEVRİ; VERGİLER

**6.1 Fiyatlar.** Weatherford tarafından, Tedarikçinin sağladığı tüm İş için ödenecek Fiyat, Satınalma Emrinde belirtilen Fiyat olacaktır. Fiyat Satınalma Emrinde belirlendikten sonra söz konusu Fiyatlar, ilgili Satınalma Emri tahtında sağlanan tüm İş için sabit kalacaktır. Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, (1) Tedarikçinin personeli ya da alt yüklenicilerinin (herhangi bir düzey) personelinin Weatherford Tesisi ya da İş Yerine gidiş-geliş ulaşımı, (2) Tedarikçinin personeli ya da İş ifa eden alt yüklenicilerinin (herhangi bir düzeyde) personeli için konaklama ve yemek masrafları, (3) İşin ifası sırasında Tedarikçi tarafından kullanılan aletler ve ekipmanlarla ilgili yükleme, boşaltma, kaldırma ya da atık temizleme işleri, (4) Tedarikçinin aletleri ve ekipmanlarını hırsızlık ya da vandalizme karşı emniyete alma maliyeti ve (5) İşin ifa edildiği şantiyenin İşin tamamlandığında temiz bırakılmasıyla ilgili maliyetler dahil olmak üzere, Tedarikçinin İşin ifası ya da teslimatıyla ilgili tüm maliyetleri söz konusu Fiyata dahil edilecektir.

**6.2 Tercih Edilen Fiyatlandırma.** Tedarikçi, Weatherford'a Ürünler, Hizmetler ve Kiralık Ekipmanlar için uyguladığı Fiyatların, Satınalma Emri kapsamındaki ürünler ve/veya hizmetlere benzer ürün ve hizmetlerin eş zamanlı satışı için aynı veya neredeyse benzer hacimlerde ve önemli düzeyde benzer hüküm ve koşullar tahtında diğer müşterilere uygulanan fiyatlardan daha yüksek olmayacağını ve Weatherford'a diğer müşterilere sunduğu indirim ve iskontoların aynısını sağlayacağını taahhüt eder. Yukarıda belirtilenlere rağmen, hiçbir tarafın rekabet karşıtı ticari uygulamalara ilişkin Yürürlükteki yasalarla yasaklanmış veya cezalandırılmış herhangi bir eylemde bulunması gerekmecektir.

**6.3 Faturalandırma; Ödeme.** Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece:

(a) Tedarikçi, Satınalma Emri tahtında sağlanan tüm İş için, İşin ifasından sonra otuz gün içinde Weatherford için fatura düzenleyecektir. Weatherford, kapsamdaki İşin tamamlanmasının ardından doksan günden daha fazla süre geçtikten sonra Tedarikçiden alınan herhangi bir fatura için ödeme yapma yükümlülüğüne sahip olmayacaktır.

(b) Weatherford, Tedarikçi tarafından gönderilen her faturada belirtilen tutarları, Satınalma Emrinde belirtilen para biriminde, Weatherford'un doğru şekilde düzenlenmiş faturayı almasından sonra altmış (60) gün içinde ödeyecektir. Tüm faturalar, Tedarikçinin geri ödeme talep ettiği tüm harcamalar için destekleyici dokümantasyonu içermelidir (orijinal fatura veya makbuzun kopyaları biçiminde). Tedarikçi, geri ödeme talep ettiği Üçüncü Taraf maliyetlerinde fiyat artışı yapmayacaktır. Masraflar, ancak (1) Satınalma Emrine dahil edilmeleri, (2) Weatherford tarafından önceden onaylanmaları ve (3) Weatherford'un geçerli ilgili politikaları uyarınca ortaya çıkmaları durumunda geri ödenir.

(c) Weatherford bir fatura ya da faturanın bir bölümüyle ilgili anlaşmazlığa düşerse anlaşmazlığa konu kalem ya da ücretlerin ve dahil olan Ürünler, Hizmetler ve/veya Kiralık Ekipmanın fatura tarihi ve numarası ve miktarını belirterek Tedarikçiyi bu konuda bilgilendirecektir. Weatherford, Taraflar anlaşmazlığa düşülen tutarları çözüme kavuşturana kadar anlaşmazlığa konu faturanın ödemesini bekletme hakkına sahiptir. Taraflar üzerinde anlaşmazlık olan tutarları çözüme kavuşturmak için iyi niyetle hareket edecektir. Anlaşmazlığa düşülen tutarların çözüme kavuşturulmasından sonra Tedarikçi geçerli olan şekilde derhal düzeltilmiş bir fatura ya da kredi muhtırası düzenleyecektir. Hiçbir durumda Weatherford'un faturadaki anlaşmazlıktan doğan faiz oranlarını, para cezalarını ya da mali düzenlemeyi ödemesi talep edilmeyecektir.

**6.4 Mahsup.** Weatherford, Tedarikçinin Weatherford veya Bağlı Şirketlerine borçlu olduğu tutarları her zaman mahsup etme hakkına sahiptir. Weatherford'un bir faturayı ödemesi, Weatherford'un işbu Hüküm ve Koşullar ya da Satınalma Emri tahtındaki haklarından feragat ettiği şeklinde yorumlanmayacaktır.

**6.5 Mülkiyet Devri.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında Tedarikçi tarafından sağlanan İşteki tüm hak ya da çıkarların mülkiyeti, daha erken olan geçerli olmak kaydıyla (1) Weatherford Tesisi ya da İş Yerine teslimat veya (2) tamamen ya da kısmen ödeme durumunda Weatherford'a devredilecektir. Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, mülkiyetin erken devrinden bağımsız olarak, bu Hüküm ve Şartlar tahtında Weatherford'a satılan Ürünlerin kayıp riski, Ürünlerin FCA Weatherford Tesisi ya da İş Yerine (Incoterms 2010) teslimatından sonra Weatherford'a devredilecektir.

## 6.6 Vergiler ve Harçlar.

(a) Weatherford ve Tedarikçi, ilgili gelirleri, personelleri veya mülkiyetlerine uygulanan Vergiler dahil olmak üzere ilgili işletmelerine uygulanan tüm Vergilerden sorumludur. Bu vergiler Weatherford'un ve Tedarikçi'nin hesabına uygulanabilir ve her bir Taraf, bununla ilgili olarak diğer tarafın herhangi bir yükümlülüğe karşı zararını tazmin edecektir.

(b) Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, Tedarikçi tarafından teklif edilen Fiyat (ve Weatherford tarafından ödenecek diğer ücretler) uygulanabilir katma değer vergisi, satış ve kullanım, mal ve hizmet Vergileri hariç tüm Vergileri ve harçları içerir. Söz konusu vergiler Yürürlükteki yasa gereği Tedarikçi'nin faturasına eklenmeli ve ayrı olarak tanımlanmalıdır. Vergiler ve harçlar Fiyata dahil edilmemişlerse Satınalma Emri ve Tedarikçi tarafından sağlanan tüm faturalarda ayrı bir ilgili kalem olarak gösterilecek ve (1) Satınalma Emrinde belirtilen tutarı aşmamaları ve (2) Tedarikçi tarafından ödenmelerine ilişkin yeterli dokümantasyonla desteklenmeleri şartıyla Weatherford'un hesabına olacaktır.

(c) Tedarikçi, bu hüküm ve koşullar tahtında Weatherford'a satılan Ürünlerle ilgili olarak Yürürlükteki Yasa uyarınca herhangi bir harç, vergi, ek vergi ve/veya ücret iadelerinin geri ödemesi için münhasır talepte bulunma hakkına sahiptir ("İade Hakları"). Tedarikçi işbu belgeyle, Weatherford'a sattığı Ürünlerle ilişkili tüm İade Haklarından açıkça feragat eder ve söz konusu İade Haklarını herhangi bir Üçüncü Tarafa devretmediğini ve devretmeyeceğini kabul eder. Tedarikçi, aşağıdaki bölüm 7.1'de belirtildiği üzere iade talebi başvurusunu desteklemek için gümrük ve satış vergisi yasaları ve yönetmeliklerinin gerektirdiği tüm belgeleri düzenleyecek ve talep üzerine Weatherford'a temin edecektir.

## 7. DENETİM

**7.1 Finans ve Performans Denetimi.** Tedarikçi; kayıtları, defterleri ve belgeleri birlikte "Kayıtlar" (1) faturalandırılan ücretler ve doğru faturalandırma, (2) aşağıdaki madde 16'da belirtildiği üzere Yürürlükteki Yasaya uyum, (3) bu Hüküm ve Koşullar altında Tedarikçinin diğer yükümlülüklerinin ifası ve (4) bunlar tahtında sağlanan işin kalitesinin doğrulamasını sağlayacak şekilde ayrıntılı, eksiksiz ve doğru tutacak ve işi gerçekleştiren Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesinin de bu kayıtları tuttuğundan emin olacaktır. Söz konusu Kayıtlar, İş tamamlandıktan sonra beş yıl süreyle (ve Taraflar arasında anlaşmazlık olması durumunda veya Yürürlükteki Yasa gereği sonrasında) Tedarikçi tarafından muhafaza edilecek ve makul zamanlarda ve önceden makul bildirimde bulunularak Weatherford tarafından yetkilendirilen personel ve/veya Weatherford tarafından atanmış herhangi bir Üçüncü Taraf denetmen tarafından inceleme, soruşturma, kopyalama veya denetime tabi olacaktır. Tedarikçi, Tedarikçinin tesislerine makul erişim imkanı sağlamak dahil olmak üzere, söz konusu denetimlerde tam iş birliği gösterecektir.

**7.2 Fazla Ücretler.** Weatherford tarafından yürütülen bir denetim sonucu, daha önce Tedarikçiye ödenen herhangi bir tutarın Tedarikçi tarafında fazla bir ücret olduğu tespit edilirse söz konusu fazla ücret tutarı, Weatherford'un tercih ettiği şekilde (1) Tedarikçiye ödenecek herhangi bir tutara karşı uygulanması için Weatherford'a kredi olarak geri verilecek veya (2) denetim tamamlandıktan sonra otuz gün içinde Weatherford'a iade edilecektir. Denetim sonucu fazla ücretlerin toplamda denetim süreci boyunca İş için faturalandırılan toplam tutarın yüzde onunu (%10) aşması durumunda Tedarikçi, talep üzerine, denetimin yürütülmesi sırasında Weatherford'un yaptığı makul masraflar için Weatherford'a geri ödeme yapmalıdır.

## 8. İŞİN İFASI VE KALİTESİ; GARANTİLER

**8.1 Tedarikçinin Yükümlülükleri ve Sorumlulukları.** Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece, Tedarikçi Weatherford'a tüm İşin ifası sürecinde Tedarikçinin aşağıda belirtilen hususları gerçekleştireceğini taahhüt ve garanti eder:

(a) Masrafi kendisine ait olmak üzere, Satınalma Emri kapsamındaki tüm İşin sağlanması için gerekli tüm aletler, ekipmanlar, materyaller ve sarf malzemeleri tedarik etmek, hizmete sokmak ve muhafaza etmek;

(b) Masrafi kendisine ait olmak üzere, İşin ifası için gereken tüm personel ve gözetimi sağlamak. Tedarikçinin atanmış personeli, Satınalma Emri tahtında işi ifa etmek için atandığında Weatherford'un önceden onayı olmadan değiştirilemez ya da yerine başkası geçemez; söz konusu onay makul

olmayan şekilde engellenemez, koşula bağlanamaz veya geciktirilemez. Bir Weatherford Tesisi ya da İş Yerindeki Tedarikçi Grubu personeli, Weatherford tarafından sağlanan tesis kuralları ve tüm kurallara uyum gösterecektir. Weatherford'un ayrımcı olmayan temellere dayanarak veya Weatherford'un müşterinin talebi üzerine Tedarikçinin İş Yeri personelinden herhangi birinin değiştirilmesi ya da yerine başkasının getirilmesini talep ederse Tedarikçi, makul düzeyde elverişli olduğu anda söz konusu talebe uyum gösterecek ve Weatherford için herhangi bir maliyet ya da yükümlülük söz konusu olmadan personeli değiştirecek ya da yerine başkasını getirecektir;

(c) çalışanlar tarafından kazanılan tüm ücretleri (ilgili Vergiler, kesintiler ve katkılarla birlikte) ve İşin ifasına dahil olan Tedarikçi alt yüklenicilerine ödenecek tüm tutarları ödeyecektir Tedarikçi, alt yüklenicilerinden herhangi birinin Weatherford veya müşterisinin herhangi bir mülkiyetinde herhangi bir rehini işleme almaya izin vermeyecektir. Herhangi bir rehinin işleme alınması durumunda Tedarikçi söz konusu rehini derhal kaldıracak ya da söz konusu rehinin kefaletini ödeyecektir;

(d) İşin ifası için Weatherford veya müşterisi tarafından temin edilen malzemelerin bakımı, kullanımı ve kurtarılması sırasında gerekli özeni gösterecektir;

(e) İşin ifası için gerekli ve kaçınılmaz olan değişiklikler dışında İş Yerini temel olarak aynı şekilde bırakacaktır ve

(f) Tedarikçinin çözüme kavuşturmak için yeterli donanımının bulunmadığı veya Weatherford Grubu ya da herhangi bir Üçüncü Tarafa ait Mülkte hasara neden olabilecek herhangi bir koşul ya da durumu derhal Weatherford'a bildirecektir.

**8.2 Ürün Garantileri.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında Ürünlerin Tedarikçi tarafından Weatherford'a satılmasıyla ilgili olarak, Tedarikçi tüm Ürünlerin aşağıdaki özelliklere sahip olacağını taahhüt eder:

(a) Ürünler yeni (Satınalma Emrinde aksi belirtilmediği sürece) olacak ve Tedarikçi tarafından sağlanan Şartnamelere ve numunelere her bakımdan uygun olacaktır;

(b) Ürünler, güncel Amerika Petrol Enstitüsü standartları veya Weatherford tarafından belirtilen ya da Ürünler için geçerli olabilecek diğer üretim veya kalite kontrol standartları ya da gerekliliklerini karşılayacak veya bunları aşacaktır;

(c) Ürünler satılabilir kalitede olacak ve kullanım amacına uygun olacaktır;

(d) Ürünler, daha geç olan geçerli olmak kaydıyla, teslimat tarihinden itibaren yirmi dört ay boyunca veya Ürünlerin hizmete alınmasından sonra on sekiz aylık süreç boyunca tasarım, malzemeler, performans, işletim ve işçilik bakımından hasar barındırmayacaktır;

(e) Ürünler üzerinde herhangi bir ipotek, kısıtlama, rezervasyon, güvenlik hakkı, engel ve Üçüncü Taraf talepleri bulunmayacaktır ve

(f) Ürünler her bakımdan Yürürlükteki Yasaya uygun olacaktır.

**8.3 Ürün Garantilerinin İhlali İçin Çözümler.** Tedarikçi, yukarıdaki bölüm 8.2'de belirtilen Ürün garantilerine uygun olmayan tüm Ürünleri masrafları kendisine ait olacak şekilde onaracak veya değiştirecektir ("Uyumlu Olmayan Ürünler") veya Weatherford'un tercihine bağlı olarak, Weatherford'un Tedarikçiye yukarıda bölüm 8.2 (d)'de belirtilen garanti dönemi dahilinde uyumsuzluk hakkında bilgilendirmesi şartıyla, Uyumlu Olmayan Ürünler için ödenen tüm tutar için (nakliye, geri ödenen maliyetler veya Vergiler ve harçlar dahil) Weatherford'a geri ödeme düzenleyecektir. Tedarikçinin Uyumlu Olmayan Ürünleri onarma veya değiştirme sorumluluğu, Uyumlu Olmayan Ürünlerin kaldırılması ve iadesi ve ardından yeni Ürünlerin nakliyesi ve kurulumu dahil olmak üzere ilgili ek maliyetleri veya masrafları kapsayacaktır. Tüm yeni Ürünler, değiştirildikleri Uyumlu Olmayan Ürünlerle aynı ölçüde ve aynı garanti sürecinde garanti altına alınacaktır. Tedarikçi, makul bildirim arından Weatherford tarafından belirtilen şekilde Uyumlu Olmayan Ürünlerin onarımı ya da değişimi işlemini gerçekleştirmezse Weatherford bizzat veya Üçüncü Taraf anlaşması ile Uyumlu Olmayan Ürünleri onarabilir ya da değiştirebilir ve tüm ilgili maliyetleri, burada belirtilen garantileri geçersiz kılmadan ve Weatherford'un işbu Hüküm ve Koşullar tahtında sahip olabileceği diğer hak ya da çözümlerden feragati söz

konusu olmadan Tedarikçiye ücretlendirecektir. Söz konusu maliyetler talep üzerine Tedarikçi tarafından ödenebilir.

**8.4 Üçüncü Taraf Ürünleri.** Tedarikçi Ürünlerin üreticisi değilse Tedarikçi Ürünler için satıcılardan devredilebilir garantileri alması ve bunları Weatherford'a devir veya temlik etmesi gerekir ve Tedarikçi söz konusu garantilerin kullanımında Weatherford ile iş birliği sağlayacaktır. Herhangi bir devir ya da temlik yapılmazsa Tedarikçinin garantiden sorumlu olduğu kabul edilecektir.

**8.5 Hizmet Garantileri.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında Hizmetlerin Tedarikçi tarafından Weatherford'a sağlanmasıyla ilgili olarak, Tedarikçi tüm Hizmetlerin aşağıdaki özelliklere sahip olacağını taahhüt eder:

(a) Hizmetler, kabiliyetli, yetkin, bilgili ve deneyimli çalışanlar ve gözetmenler kullanılarak güvenli ve iyi bir şekilde ve ustalıkla makul özen gösterilerek sağlanacaktır;

(b) Hizmetler, Şartnameler veya Satınalma Emrinin diğer gereklilikleri ya da Weatherford tarafından Tedarikçiye sağlanan şekilde gerçekleştirilecektir ve

(c) Hizmetler her bakımdan Yürürlükteki Yasaya uygun olacaktır.

**8.6 Hizmet Garantilerinin İhlali İçin Çözümler.** Weatherford'un garanti talebinin yapıldığı Hizmetlerin tamamlanma tarihinden sonra on iki ay içinde Tedarikçiyi uyumsuzluk hakkında bilgilendirmesi şartıyla, Tedarikçi, masrafları kendisine ait olmak üzere, yukarıdaki bölüm 8.5'te belirtilen Hizmet garantilerine uygun olmayan tüm Hizmetleri (veya bir bölümünü) derhal yeniden gerçekleştirecektir ("Uyumlu Olmayan Hizmetler"). Weatherford, yegane yetkisi kendisine ait olmak üzere, Tedarikçinin yeniden ifasının ticari açıdan elverişli bir çözüm sağlayamadığına veya sağlayamayacağına karar verir ve Tedarikçi, Weatherford'un tercih ettiği şekilde, Weatherford tarafından Uyumlu Olmayan Hizmetler için ödenen tüm Fiyatı geri öder ya da alacaklandırır. Tedarikçi Uyumlu Olmayan Hizmetleri yeniden ifa edemezse ya da derhal ifa etmezse Weatherford söz konusu Hizmetleri kendisi ifa edebilir ya da ifa için Üçüncü Tarafı sözleşme düzenleyebilir ve bununla ilgili tüm maliyetler ve harcamalar Tedarikçinin hesabına olacak ve talep üzerine Weatherford'a geri ödenecektir.

**8.7 Kiralık Ekipman Garantileri.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında Kiralık Ekipmanların Tedarikçi tarafından Weatherford'a sağlanmasıyla ilgili olarak, Tedarikçi tüm Kiralık Ekipmanların aşağıdaki özelliklere sahip olacağını taahhüt eder:

(a) Ekipmanlar teslimattan önce tamamen test edilmiş ve incelenmiş olacaktır;

(b) Ekipmanlar ticarete elverişli kalitede ve kullanım amacına uygun olacak ve ilgili Şartnamelere uygunluk gösterecektir;

(c) Ekipmanlar temiz olacak ve düzgün işletim ve iyi çalışma durumunda olacaktır (tüm gerekli güvenlik kalkanları, korumalar ve cihazlar dahil) ve

(d) Weatherford tarafından talep edilmesi halinde Ekipmanlarla birlikte, işletim ve bakım için gerekli tüm işletim talimatları, kılavuzlar ve talimatlar verilecektir.

**8.8 Kiralık Ekipman Garantilerinin İhlali İçin Çözümler.** Tedarikçi, yukarıdaki bölüm 8.7'de belirtilen Kiralık Ekipman garantilerine uyum göstermeyen veya kiralama döneminde arızalanan ya da işletilemez hale gelen tüm Kiralık Ekipmanları masraflar kendisine ait olacak şekilde derhal onaracak veya benzeri ya da kıyaslanabilir kalite ve kapasitedeki ekipmanlarla değiştirecektir. Kiralık Ekipmanlar sadece Weatherford'un ihmali ya da hatalı kullanımından dolayı arızalanırsa veya işletilemez hale gelirse Weatherford, daha düşük olan geçerli olmak kaydıyla, (1) Ekipmanların onarımı için makul ve belgelendirilmiş masrafları veya (2) Ekipmanların yaş, kapasite ve durum bakımından aynı ekipmanla değiştirilmesine ilişkin makul ve belgelendirilmiş maliyeti Tedarikçiye ödeyecek ya da iade edecektir. Tedarikçi, Kiralık Ekipmanın yukarıdaki bölüm 8.7'de belirtilen garantileri karşılamaması, düzgün şekilde çalışmaması ya da Weatherford'un hatası olmadan işletilemez hale gelmesi sürecinde tüm kira ödemelerinden feragat eder.

**8.9 Kiralık Ekipmanların Bakımı.** Weatherford, Kiralama süresince Kiralık Ekipmanların bakımını (normal aşınma ve yıpranma hariç) Kiralık Ekipmanlara yönelik normal bakım prosedürlerine uygun şekilde gerçekleştirecek ve yakıt, yağlayıcı v soğutma maddesi dahil olmak üzere normal bakım maliyetlerinin giderini karşılayacaktır. Rutin bakım dışındaki servis işlemleri Tedarikçi tarafından masraflar kendisine ait olacak şekilde gerçekleştirilecektir. Kiralık Ekipmanlarda günlük bakım için normal gerekliliklerin dışında herhangi bir

servis, bakım ya da yağlama gerekliliği söz konusuysa söz konusu özel gereksinimler, Kiralık Ekipmanın teslimatından önce Tedarikçi tarafından Weatherford'a yazılı olarak bildirilecektir.

**8.10 Genel Garanti Beyanı. YUKARIDA BELİRTİLEN GARANTİLER VE ÇÖZÜMLER WEATHERFORD GRUP'UN YARARINA UYGULANACAK OLUP WEATHERFORD'A TESLİMAT, İNCELEME, KABUL VEYA WEATHERFORD TARAFINDAN ÖDEMEDEN ETKİLENMEYECEKTİR.**

## 9. GİZLİ BİLGİLER

**9.1 Weatherford'un Gizli Bilgiler.** Tedarikçi, Weatherford Grup tarafından Tedarikçi Grubuna sağlanan ya da ifşa edilen (veya bu tarafça alınan) ve iş ya da ifasını açıklayan, bunlara özgü veya bunlarla ilgili olan tüm veri veya bilgilerin (Weatherford'un Ürünlerin temin edildiği ya da Hizmetlerin gerçekleştirildiği aletler, ekipmanları, süreçleri ya da teknolojileriyle ilişkili olan tüm bilgileri dahil) ve satın alma hacimleri, sipariş modelleri, teslimat varış yerleri (ve söz konusu varış yerlerine gönderilen ve/veya stokta tutulan ilgili hacimler) ve Ürünün nakliye, paketleme ve etiketleme yöntemleri ve ayrıntıları ile ilgili veriler ve bilgiler (birlikte "Gizli Bilgiler") gizli ve Weatherford'un mülkiyeti olarak kabul edilecektir. Yukarıdaki hükümlerin genel niteliğini sınırlamaksızın, Weatherford'un Gizli Bilgileri herhangi bir Satınalma Emrinin şartları ve işle ilgili, işi ayrıntılı şekilde tanımlayan ya da açıklayan tüm bilgiler anlamına gelecek ve bunları içerecektir (herhangi bir müşteri için gerçekleştirilen iş, işin gerçekleştirilme tarihi veya işin gerçekleştirildiği İş Yeriyle ilgili bilgiler dahil).

**9.2 İfşa etmeme.** Aşağıdaki bölüm 9.3'te belirtilen öze durumlara tabi olarak Tedarikçi şu hususları kabul eder:

(a) Weatherford Grubundan aldığı tüm Weatherford Gizli Bilgilerini Tedarikçinin kendi gizliliği, mülkiyeti ve ticari sır bilgileri için gözettiği ve sağladığı aynı özen seviyesinde (ve aynı korumaları sağlayarak) ve her durumda en azından makul standart özeni göstererek kullanmak ve işlemek suretiyle söz konusu bilgilerin gizliliğini sağlayacak ve koruyacaktır;

(b) Weatherford Gizli Bilgilerini sadece İşin ifası amaçları doğrultusunda bilmesi gereken çalışanlarıyla şirket içinde paylaşacaktır; bu çalışanların tümüne işbu Hüküm ve Koşulların gizlilik hükümleri bildirilecektir ve çalışanlar bu Hüküm ve Koşullara bağlı kalmayı kabul etmelidir.

(c) Weatherford'un yazılı izni olmadan, İş ifa etme ve işbu Hüküm Koşullar tahtındaki yükümlülükleri dışında herhangi bir amaçla Weatherford Gizli Bilgilerini tamamen veya kısmen hiçbir suretle kullanmayacak, kopyalayamayacak ya da çoğaltmayacaktır ve

(d) Weatherford'un yazılı izni olmadan, hiçbir Weatherford Gizli Bilgisini herhangi bir Üçüncü Tarafa ifşa etmeyecek ya da erişimine açmayacaktır.

**9.3 Özel Durumlar.** Yukarıda belirtilen yükümlülükler, aşağıdaki Gizli Bilgiler için geçerli değildir:

(a) Tedarikçi Grubunun hatalı bir davranışı olmadan genel kamuya açık olan veya açık hale gelen Gizli Bilgiler;

(b) Weatherford tarafından temin edilmeden önce Tedarikçinin mülkiyetinde bulunan ve gizliliği koruma yükümlülüğü tahtında Weatherford ya da diğerleri tarafından doğrudan veya dolaylı olarak alınmayan Gizli Bilgiler;

(c) söz konusu Üçüncü Tarafın söz konusu Gizli Bilgileri doğrudan veya dolaylı olarak Weatherford'dan almaması şartıyla, gizlilik yükümlülükleri olmadan Üçüncü Tarafça hak olarak Tedarikçiye sunulan Gizli Bilgiler;

(d) herhangi bir Weatherford Gizli Bilgisine veya Fikri Mülkiyet Hakkına bağlı kalınmadan ya da bunlara atıfta bulunulmadan bağımsız olarak Tedarikçi tarafından geliştirilen Gizli Bilgiler veya

(e) yasa, adli veya idari prosedür, karar ya da emir veya yetkili mahkemede bir ihtilafın çözümü ya da tanınmış bir tahkim Heyeti önünde bir tahkim işlemi gereği ifşa edilmesi gereken Gizli Bilgiler.

Gizli Bilgiler veya Gizli Bilgi kombinasyonları genel ifşalarla genel kamuya açık hale gelmesi ya da Tedarikçinin mülkiyetine girmesi nedeniyle Gizli Bilgiler genel kamuya açık ya da Tedarikçinin mülkiyetinde kabul edilmeyecektir.

**9.4 Zorunlu İfşalar.** Tedarikçi; bir mahkeme ya da yetkili mahkeme heyeti veya idari ya da düzenleyici bir makam ya da devlet dairesi tarafından düzenlenen bir esasa ilişkin inceleme talebi, mahkeme çağırısı, mahkeme kararı ya da emrin şartları uyarınca Weatherford Gizli Bilgilerinin tamamını veya bir kısmını ifşa etmesi için bir talep alırsa ("İfşa Talebi"), Tedarikçi işbu belge ile Weatherford'u İfşa Talebi ve talebi çevreleyen şartlar ve koşullar hakkında derhal yazılı olarak bilgilendirmeyi (ve Bağlı Şirketlerinin bilgilendireceğini)

kabul eder. Weatherford koruyucu hüküm yoluna giderse Tedarikçi tamamen iş birliği yapmayı kabul eder. Tedarikçinin hukuk müşavirinin yazılı fikir beyanında Weatherford Gizli Bilgilerinin (veya herhangi bir kısmının) ifşası, Tedarikçinin İfşa Talebi ile ilgili herhangi bir yaptırım ya da cezadan korunması için gerekli görülürse söz konusu müşavir gerekirse Weatherford ile iş birliği yaparak, gizlilik uygulamasının ifşa edilen Weatherford Gizli Bilgilerine göre uyarlanacağı yönünde bir emir ya da başka güvenilir bir güvence almak için makul çabaları gösterecektir.

**9.5 Gizli Bilgilerin Mülkiyeti.** Tüm Weatherford Gizli Bilgileri, Weatherford'un yegane mülkiyetinde olacak ve öyle kalacaktır ve Tedarikçi, Tedarikçi tarafından alınan Gizli Bilgileri, Weatherford'un yazılı talep tarihinden itibaren yedi gün içinde imha edecek (veya söz konusu imhayı Weatherford'a yazılı olarak onaylayacak) veya Weatherford'a geri gönderecektir. Tedarikçi, Weatherford'a yazılı bildirimde bulunarak, sadece arşiv amaçları doğrultusunda Tedarikçinin hukuk müşavirliğinde Weatherford Gizli Bilgilerinin bir kopyasını tutabilir.

**9.6 Garanti Bulunmaması.** Bu Hüküm ve Koşullar tahtında veya bunlarla bağlantılı olarak ifşa edilen tüm Weatherford Gizli Bilgileri, zapta karşı teminat hariç olmak üzere hiçbir garanti olmadan, "olduğu gibi" temin edilir.

**9.7 Çözümler.** Tedarikçi, Weatherford Gizli Bilgilerinin işbu madde 9'u ihlal edecek şekilde kullanımı ya da ifşasının Weatherford açısından maddi zararları yeterli telafi sağlamayacağı ciddi ve onarılamaz zarara neden olabileceğini kabul ve taahhüt eder. Bundan dolayı, Tedarikçi bu madde 9'u ihlal ederse ya da ihlal tehlikesi söz konusuysa, Weatherford kanun ve hakkaniyet çerçevesinde mevcut tüm diğer çözümlere ek olarak, herhangi gerçek bir hasar ya da maddi zararların yeterli çözüm sağlamayacağını göstermeden ve herhangi bir teminat ya da teminat akçesine gerek kalmadan belirli bir ifa için geçici ya da kalıcı karar veya mahkeme kararı için hak kazanacaktır.

**9.8 Aleniyet.** Tedarikçi, Weatherford'un önceden yazılı yetkilendirmesi olmadan, Weatherford ya da Bağlı Şirketlerinin adı, logosu, ticari markaları, fotoğrafları veya herhangi bir referansını reklam, pazarlama, halkla ilişkiler veya benzeri yayınlarında kullanmayacaktır.

## **10. FİKRİ MÜLKİYET HAKLARI**

### **10.1 Fikri Mülkiyet Hakları.**

(a) Tüm Tedarikçi Fikri Mülkiyeti, Tedarikçinin münhasır mülkiyetindedir ve öyle kalacaktır; ancak Tedarikçi Fikri Mülkiyetinin Weatherford'a satılan ya da temin edilen herhangi bir Ürün (veya bununla ilgili iyileştirme) ya da Teslim Edilecek Emtialarda yer alması ölçüsünde, Tedarikçi işbu belgeyle Weatherford'a işle bağlantılı olarak kullanmak üzere Tedarikçi Fikri Mülkiyetini kullanmak için münhasır olmayan, devredilemez, gayri kabili rücu, telifsiz, dünya çapında geçerli, süreklilik hak ve lisans verir (Teslim Edilecek Emtiaların kullanımı ve/veya Tedarikçi Ürünlerinin bunlar kullanılarak ya da dahil edilerek kullanımı ya da yeniden satışı dahil).

(b) Tüm Weatherford Fikri Mülkiyeti Weatherford ve/veya Bağlı Şirketlerinin münhasır mülkiyetindedir ve öyle kalacaktır; ancak Weatherford Fikri Mülkiyetinin İşin ifası sırasında Tedarikçi tarafından kullanılması ölçüsünde, söz konusu Fikri Mülkiyet (ve bununla ilgili her türlü iyileştirme), Weatherford'un mülkiyetinde kalacak ve Tedarikçiye İşin ifası için sadece sınırlı amaca yönelik kullanılmak üzere münhasır olmayan, devredilemez, kabili rücu hak ve lisans verecektir. Söz konusu lisans, Satınalma Emri ile eş zamanlı olarak işletilecek ve sonlandırılacaktır.

(c) Yukarıda aksi açıkça belirtilmediği sürece, Tedarikçi veya Weatherford, diğer tarafa ait Fikri Mülkiyeti doğrudan veya dolaylı olarak kullanmak için herhangi bir hak ya da lisansa sahip olmayacaktır.

**10.2 Ürün İyileştirmeleri.** Tedarikçi, Weatherford'a Tedarikçinin geliştirdiği ve tasarladığı ve Weatherford'a satılan Ürüne dahil edilmesini önerdiği herhangi bir iyileştirmenin ayrıntılarını ifşa edecektir; ancak söz konusu iyileştirmeyi Weatherford'un önceden yazılı iznini almadan herhangi Ürüne dahil etmeyecektir. Tedarikçi, talep üzerine, Satınalma Emrinde belirttiği üzere Weatherford tarafından geliştirilen veya tasarlanan herhangi bir iyileştirmeyi isteğe uyarlanmış Ürünlere dahil edecektir.

**10.3 Teslime Hazır Emtialar.** Tedarikçi, ister sadece Tedarikçi tarafından ister Weatherford ile birlikte yapılmış ya da tasarlanmış olsun, tüm Teslime Hazır Emtiaların Weatherford'un münhasır mülkiyeti olduğunu kabul ve taahhüt eder ve Tedarikçi işbu belgeyle, Weatherford'a tüm patentler, telif hakları, ticari markalar ve ticari sırlar dahil olmak üzere Teslime Hazır Emtialarla ilgili tüm hak, mülkiyet ve menfaati devreder. Tedarikçi, Weatherford'un söz konusu Teslime Hazır Emtiaların Weatherford'a devri veya atanmasını belgelendirmek ya da Weatherford'un bununla ilgili sahipliğini kanıtlamak için gerekli veya makul

gördüğü söz konusu belgeleri, dokümanları ve anlaşmaları derhal yürütecek ve Weatherford'a ileticektir. Tedarikçi, herhangi bir Teslime Hazır Emtia ile ilgili olarak talep üzerine Weatherford'a tüm patent, ticari marka, kayıt ya da telif haklarını almak, muhafaza etmek veya yürütmek için (Amerika Birleşik Devletleri yasası veya yabancı hukuk uyarınca) başvuru yapma ve başvuru takibi konusunda yardımcı olacaktır (masraflar Weatherford'a ait olmak üzere). Yukarıdaki hükümlere bakılmaksızın, Weatherford'un herhangi bir Teslime Hazır Emtia için patent, ticari marka veya telif hakkı koruması yoluna gitmeme kararı, Weatherford'un bununla ilgili münhasır ve özel menfaatini ortadan kaldırmayacaktır.

**10.4 Fikri Mülkiyet Tazmini.** Aşağıdaki hükümler, Satınalma Emri tahtında Tedarikçi tarafından satılan veya sağlanan herhangi bir Ürün, Teslime Hazır Emtia ya da Kiralık Ekipman veya Hizmetlerin ifası sırasında Tedarikçi tarafından kullanılan herhangi bir Fikri Mülkiyetin Üçüncü Taraflardan birinin herhangi bir patenti, ticari markası, telif hakkı, ticari sırrı ya da diğer mülkiyet hakkını ihlal ettiği yönündeki bir Üçüncü Taraf İddiası için geçerli olacaktır ("**İhlal İddiası**").

(a) Tedarikçi, Weatherford'un söz konusu İhlal İddiası bildirimini aldıktan sonra derhal yazılı olarak Tedarikçiye bilgilendirmesi ve masraflar Tedarikçi tarafından karşılanacak şekilde Tedarikçiye İhlal İddiasının çözümlenmesi ve savunması için bilgi ve makul destek sunması *şartıyla*, Tedarikçi tarafından temin edilen herhangi bir Ürün, Teslime Hazır Emtia ya da Kiralık Ekipman veya sağlanan Hizmetlerle ilgili olarak tüm İhlal İddialarına karşı Weatherford Grubunun zararını tazmin edecektir. Bir Ürün veya Kiralık Ekipmanın ya da bunların kullanımının Üçüncü Taraflardan birinin herhangi bir patenti, ticari sırrı ya da diğer mülkiyet haklarını ihlal ettiği yönünde bir iddia temelinde Weatherford'a karşı İhlal İddiası olmasıyla bağlantılı olarak Tedarikçi, kendi takdir yetkisine bağlı olarak, (1) İhlal İddiasını çözüme kavuşturacak veya savunacak ve herhangi bir Weatherford Grup Üyesine ait zararları ödeyecek, (2) Weatherford'a söz konusu Ürün ya da Kiralık Ekipmanı kullanmaya devam etmesi için telifsiz hak sağlayacak, (3) Ürün veya Kiralık Ekipmanı ihlali ortadan kaldıracak şekilde değiştirecek ya da tadil edecek veya (4) Ürünleri ya da Kiralık Ekipmanları, kıyaslanabilir kalite ve performansla sahip, ihlali ortadan kaldıran ürün veya ekipmanlarla değiştirecektir.

(b) Tedarikçinin yukarıda belirtilen fıkra 10.4(a) uyarınca Zararın Tazmini yükümlülükleri, (1) İhlal İddiasının Weatherford tarafından sağlanan Şartnameleri temel aldığı ölçüde, Tedarikçinin Ürünü Weatherford tarafından sağlanan Şartnameler uyarınca üretmesi, (2) İhlal İddiasının Weatherford'un İyileştirme talebini temel aldığı ölçüde, Tedarikçinin Weatherford tarafından talep edilen iyileştirmeleri Ürünlere dahil etmesi veya (3) İhlal İddiasının Weatherford tarafından yapılan değişiklikleri temel aldığı ölçüde, Weatherford'un teslimatın ardından bir Üründe uyguladığı değişiklik veya tadille ilgili olarak herhangi bir İhlal İddiası için geçerli olmayacak ve Weatherford, bununla ilgili olarak Tedarikçinin Zararını Tazmin Edecektir.

## **11. KİŞİSEL VERİ KORUMASI**

**11.1 Veri Koruma Yasalarına Uygunluk.** Tedarikçi, geçerli olduğu ölçüde, Avrupa Birliği Genel Veri Koruma Yönetmeliği 2016/679 dahil olmak üzere, Kişisel Verilerin toplanması ve işlenmesiyle ilgili olarak Yürürlükteki Yasaya uygunluk sağlamak için yeterli dahili kontroller ve prosedürler düzenleyecektir.

**11.2 Kişisel Verilerin İşlenme Yasağı.** Satınalma Emrinde aksine herhangi bir hüküm bulunsa bile, Tedarikçi öncelikle Weatherford tarafından belirtilen şekilde bir veri gizliliği sözleşmesi düzenlemediği sürece, Tedarikçi Weatherford Grubunun Kişisel Verilerini işleme yetkisine sahip değildir ve bu verileri işlemeyecektir. Weatherford'un Tedarikçinin bu açık talimata uyum göstermemesi sonucu herhangi bir ceza ya da para cezası ödemesi gerekirse ya da bunun sonucunda herhangi bir İddia ile karşı karşıya kalırsa Tedarikçi, bundan doğan tüm İddialar için Weatherford Grubunun Zararını Tazmin Edecektir.

## **12. BAĞIMSIZ YÜKLENİCİ İLİŞKİSİ**

**12.1 Bağımsız Yüklenici.** Tedarikçi, Weatherford için Tedarikçi tarafından ifa edilen işle ilgili olarak bağımsız bir yüklenicidir ve Tedarikçi ya da Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesi, herhangi bir amaç doğrultusunda Weatherford'un çalışanı ya da temsilcisi olarak değerlendirilmeyecektir. Tedarikçi, Tedarikçinin çalışanlarıyla ilgili tam sorumluluğa sahiptir ve çalışanlar üzerinde münhasır idare ve kontrol hakkına sahip olacaktır; Tedarikçi, İşin yürütülme şekli ve yönetimini kontrol edecek ve Weatherford sadece elde edilen sonuçla ilgilenecektir. İşbu Hüküm ve Koşullarda belirtilen hiçbir husus, Taraflar arasında bir ortaklık ya da çalışan-işveren ilişkisi yaratma ya da kurma amacıyla değildir. Bu Hüküm ve Koşullarda kabul edilenler hariç olmak üzere, Tarafların her biri bu Hüküm ve Koşulların açıkça belirtilen

şartlarına tabi olarak diğer Tarafa karşı herhangi bir yükümlülük veya sorumluluk olmadan, kendi çıkarına yönelik işlemlerde bulunabilir.

**12.2 Temsilcilik Zararının Tazmini.** Tedarikçi; (1) emeklilik, sağlık, işsizlik, tatiller ve diğer ayrıcalıklar ve (2) istihdam için misilleme, ayrımcılık, açık ya da zımnı anlaşmaların ihlali, ihmalkar işe alım, denetim ya da işte tutmayla ilgili olarak Tedarikçi Grubu tarafından veya Tedarikçi Grubu Adına yapılan tüm İddialar dahil olmak üzere, Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesinin Weatherford Grubunun temsilcisi, işçisi, çalışanı ya da alt yüklenicisi olarak değerlendirilmesinden kaynaklanan veya bununla bağlantılı tüm İddialara karşı Weatherford Grubunun Zararını Tazmin Edecektir.

### 13. SİGORTA

**13.1 Zararların Tazminini Desteklemek için Sigorta.** Tedarikçi, aşağıda belirtilen türlerde ve aşağıda belirtilen minimum sınırlardan daha az olmayacak kapsam tutarlarında sigorta poliçeleri temin edecek ve bunları muhafaza edecektir.

(a) Yürürlükteki Yasa tarafından önerildiği üzere Zorunlu İş Kazası Sigortası ve olay başına 1.000.000,00 \$ sorumluluk sınırı ile Tedarikçinin tüm çalışanlarını kapsayan İşveren Sorumluluk Sigortası.

(b) Olay başına 1.000.000,00 \$'dan daha az olmamak kaydıyla birleştirilmiş teklî sınırlar ve toplamda özellikle Tedarikçinin Akdi Sorumluluğu dahil olmak üzere Bedensel Yaralanma ve Maddi Zararı içeren Kapsamlı veya Ticari Genel Sorumluluk Sigortası (Tedarikçinin diğer Tarafın Zararını Tazmin Etme yükümlülükleri için akdi sorumluluğu dahil).

(c) İşle bağlantılı olarak kullanılan tüm sahip olunan, sahibi olunmayan ve kiralanmış otomobilleri kapsayan, Bedensel Yaralanma ve Maddi Hasar için her olay için birleştirilmiş minimum 1.000.000 \$ ile sınırlı Kapsamlı veya Ticari Otomobil Sorumluluk Sigortası.

(d) Yukarıda belirtilen fıkra (a), (b) ve (c)'de gerekli görülen, olay başına minimum 4.000.000,00 \$ ile sınırlı ve toplamda özellikle Tedarikçinin Akdi Sorumluluğunu içeren Munzam Mesuliyet Sigortası.

Yukarıda belirtilen sigorta kapsamı minimum gereksinimleri yansıtmaktadır ve burada yer alan tazminatları geçersiz kıldığı ya da sınırladığı şeklinde yorumlanmamalıdır.

**13.2 Ek Sigortalı ve Rehin Alacaklı Durumu; Üçüncü Taraf Kaynaklı Zararlar Durumunda Feragat.** Tedarikçi; tüm Weatherford Grubunu birincil ve katkısız temelde, hem Ticari Genel Sorumluluk Sigorta poliçesi hem de Otomobil Sorumluluk Sigortası poliçesinde ek sigortalılar olarak ve Kargo Sorumluluk poliçesinde Ek Rehine Alacaklısı olarak adlandıracaktır. Tüm Tedarikçi Poliçeleri, Weatherford Grubu ve sigortalıları lehine sigorta haklarının devrinden feragat edecektir.

**13.3 Sigorta Sertifikaları.** Tedarikçinin sigorta poliçelerinden hiçbirini, Weatherford'a önceden yazılı bildirimde bulunulmadan iptal edilmeyecek veya maddi olarak tadil edilmeyecek ya da değiştirilmeyecektir. Tedarikçi, talep üzerine Weatherford'a poliçelerin tamamen yürürlükte ve etkin olduğunu gösteren poliçe sertifikalarını gönderecektir. Tedarikçi, yukarıda 13.1 bölümünde açıklanan sigorta poliçelerinden herhangi birini ihmal eder veya vermeyi reddederse veya bu tür poliçeler iptal edilir veya sonlandırılır veya büyük ölçüde azaltılırsa, Weatherford'un aynısını alma ve maliyetini alma zorunluluğu olmasa da, hakkı vardır, tedarikçiye ödenmesi gereken veya daha sonra ödenmesi gereken herhangi bir tutardan düşülecektir. Buna ek olarak, Weatherford herhangi bir Satınalma Siparişini herhangi bir ceza veya yükümlülük olmaksızın askıya alma veya iptal etme hakkına sahip olacaktır.

### 14. MÜCBİR SEBEPLER

**14.1 Mücbir Sebep.** Taraflardan hiçbirini, bir Mücbir Sebep dolayısıyla çalışmasının engellendiği durumlarda işbu Hüküm ve Koşulları ya da Satınalma Emrini ihlal etmiş sayılmayacaktır. Bir Mücbir Sebep için ifasını otuz günden fazla geciktirirse Taraflardan herhangi biri diğer Tarafa beş gün önceden yazılı bildirimde bulunarak etkilenen Satınalma Emrini feshedebilir. Bir Satınalma Emrinin Mücbir Sebep dolayısıyla feshedilmesiyle ilgili olarak fesih tarihinden önce tatmin edici şekilde teslim edilen ya da ifa edilen tüm İş için Tedarikçiye ödeme yapılacaktır. Taraflardan hiçbirini herhangi bir Mücbir Sebep sonucu doğrudan veya dolaylı olarak ortaya çıkan ek tazminat, maliyet, zarar veya

harcama için talepte bulunma hakkına sahip olmayacak ve diğer Tarafın bunlar için ödeme yükümlülüğü bulunmayacaktır.

**14.2 Mücbir Sebep Bildirimi.** Mücbir Sebep dolayısıyla yükümlülüklerini gerçekleştirme engellenen Taraf, Mücbir Sebebi ve Mücbir Sebebin ya da koşulların ifayı tahmini olarak hangi ölçüde etkileyeceğini belirterek diğer Tarafa geçerli Satınalma Emri tahtındaki yükümlülüklerine yerine getiremediğini derhal bildirecek ve söz konusu zorluk ortadan kalktığında diğer Tarafı bilgilendirecektir. Taraflardan herhangi biri iddia edilen Mücbir Sebep ortaya çıktıktan sonra yetmiş iki saat içinde yazılı olarak böyle bir bildirimde bulunmazsa söz konusu Taraf, Mücbir Sebebi ilgili bildirim yapılmadan önceki zaman diliminde ifanın savunması ya da mazereti olarak öne süremez. Mücbir Sebep iddiasında bulunan Taraf, söz konusu durumu ortadan kaldırmak veya çözüme kavuşturmak için ticari olarak elverişli çabaları gösterecektir.

### 15. TAZMİNATLAR

**15.1 Tedarikçi Muafiyeti ve Tazminat.** Tedarikçi; (1) işbu Hüküm ve Koşullar ya da Satınalma Emri uyarınca Tedarikçi Grubu tarafından sağlanan İşle bağlantılı olarak Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesinin yaşadığı herhangi bir bedensel yaralanma veya ölüm ya da Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesinin uğradığı zarar veya maddi kayıp, (2) Tedarikçinin aletleri, araçları ve/veya mülkiyetinden ya da Tedarikçi Grubunun kontrolü altında ortaya çıkan kirlilik veya kontaminasyon, (3) Tedarikçi Grubunun işbu Hüküm Koşullar altında ifasından doğan veya tesadüfi olarak Tedarikçi Grubunun herhangi bir işlem ya da ihmali ve (4) Tedarikçi tarafından sağlanan işteki kusurlar sonucu olanlar dahil olmak üzere, Tedarikçinin bu Hüküm ve Koşulları ya da herhangi bir Satınalma Emrini ihlali sonucunda Weatherford Grubuna uygulanan veya iddia olunan herhangi bir İddiadan doğan, bunun sonucunda ortaya çıkan veya bunlarla ilgili tüm İddialara karşı Weatherford Grubunun Zararını Tazmin Edecektir.

**15.2 Dolaylı Zararlar.** Weatherford; nedeni veya işlem şeklinden bağımsız olarak ve Weatherford'un söz konusu zararlar hakkında önceden bilgilendirilmiş olduğu durumlarda dahi herhangi bir kar kaybı, gelir kaybı, iş fırsatı kaybı veya herhangi bir örnek niteliğinde, cezai, tesadüfi, dolaylı, özel veya diğer dolaylı zararlar ya da kayıplar (anlaşma, haksız fiil, kusursuz sorumluluk veya diğerleri dahil) için Tedarikçiye karşı yükümlü olmayacaktır.

**15.3 Bariz İhmal. SADECE YÜRÜRLÜKTEKİ YASA VEYA KAMU POLİTİKASININ BELİRLİDİĞİ SINIRLAMALARA TABİ OLMAK KAYDIYLA, BU HÜKÜM VE KOŞULLARDA BELİRTİLEN TAZMİNATLAR, TAZMİN EDİLEN TARAFLARDAN HERHANGİ BİRİNİN İHMALİ YA DA BAŞKA BİR HATASI YA DA KUSURSUZ SORUMLUĞU NEDENİYLE TAZMİNATLARI ENGELLEYECEK YA DA BAŞKA BİR ŞEKİLDE SINIRLANDIRACAK HERHANGİ BİR YASA, KURAL YA DA DİREKTİFTE BAĞLI OLMAKSIZIN, BELİRTİLEN AÇIK ŞARTLAR VE KAPSAM UYARINCA TARAFLARA KARŞI YÜRÜTÜLEBİLİR OLACAK ŞEKİLDE TASARLANMIŞTIR. İŞBU HÜKÜM VE KOŞULLARDA BELİRTİLEN TAZMİNATLAR, İDDİA YA DA KAYBIN TEK TARAFI, ORTAK, KATKILI VEYA EŞ ZAMANLI İHMAL (HERHANGİ BİR ÖLÇEKTE), AĞIR İHMAL VEYA KASTI SUİİSTİMAL, KUSURSUZ SORUMLULUK, ÜRÜN SORUMLULUĞU, GARANTİ İHLALI, ANLAŞMANIN İHLALI, YASA İHLALI YA DA TEDARİKÇİ GRUBUNUN, WEATHERFORD GRUBUNUN VEYA ÜÇÜNCÜ BİR TARAFIN HERHANGİ BİR ÜYESİNİN HATASI YA DA MESULİYETİ VEYA HERHANGİ MEVCUT BİR KOŞULDAN BAĞIMSIZ OLARAK GEÇERLİ OLACAKTIR.**

### 16. YASALARA UYGUNLUK

#### 16.1 Etik İş Yönetimi.

(a) Tedarikçi, işbu Hüküm ve Koşullar tahtında İşin gerçekleştirilmesi sırasında Yürürlükteki Yasaya uyum sağlayacak ve Tedarikçi Grubunun tüm üyelerinin de uyum sağladığından emin olacaktır.

(b) Bu hükümler altında gerçekleştirilen tüm İş, yüksek kişisel etik kurallar ve iş etiği standartları gözetilerek dürüst ve doğrulukla adil bir şekilde yürütülecektir. Tedarikçi, herhangi bir kısıtlama olmaksızın, Weatherford Tedarikçi Davranış Kurallarında yer alan ilkelere uyum gösterecektir; Weatherford Tedarikçi Davranış Kurallarının kopyası şu bağlantıdan indirilebilir: <http://www.weatherford.com/about-us/ethics-and-compliance/supplier-code-of-conduct>

(c) Tedarikçi; söz konusu ödeme, hediye, vaat veya başka bir avantajın (1) kolaylaştırma ödemesi ya da başka türde yasa dışı bir ödeme teşkil edeceği veya (2) 1977 Amerika Birleşik Devletleri Yurt Dışı Yolsuzluk Faaliyetleri Yasası

ve 2010 Birleşik Krallık Rüşvet Yasası dahil olmak üzere yolsuzlukla mücadele, gayri resmi komisyonla mücadele ve kara para aklama ile mücadeleyle ilgili Yürürlükteki Yasayı ihlal etmesi durumunda, Tedarikçinin veya Tedarikçi Grubunun hiçbir üyesinin herhangi bir devlet memuru, siyasi parti, aile üyesi ya da devlete ait bir kuruluşun temsilcisi veya herhangi başka bir Kişiye kullanmak ya da yaralanmak üzere hiçbir ödeme, hediye, vaat veya başka bir avantaj sunmayacağını, teklif etmeyeceğini ya da bunlarla ilgili yetkilendirme yapmayacağını kabul ve taahhüt eder.

(d) Tedarikçi; 2015 Birleşik Krallık Modern Kölelik Yasası ve 2010 Amerika Birleşik Devletleri California Tedarik Zinciri Şeffaflık Kanunu dahil olmak üzere, kölelikle mücadele ve insan kaçakçılığı ile ilgili Yürürlükteki Yasaya uyum gösterecek ve Tedarikçi Grubunun tüm üyelerinin de uyum gösterdiğinden emin olacaktır (ve durum tespiti prosedürleri dahil olmak üzere yeterli dahili kontroller ve prosedürler sağlayacaktır).

(e) Tedarikçi, Weatherford'un İşletme Anketindeki yanıtlarda Tedarikçi tarafından ifşa edilenler haricinde, Tedarikçinin veya Tedarikçi Grubunun herhangi bir üyesinin (1) işbu madde 16'nın hükümleriyle bağlantılı olarak herhangi bir şekilde hükümlü olmadığını veya (2) işbu madde 16'nın hükümlerinin ihlali veya bu hükümlerle bağlantılı herhangi bir ihlal ya da ihlal iddiasıyla ilgili olarak herhangi bir idari veya düzenleyici organın yürüttüğü bir soruşturma, sorgu ya da takip işleminin önceden ve şu anda konusu olmadığı kabul ve taahhüt eder.

## 16.2 Ticaret Mevzuatına Uygunluk.

(a) Tedarikçi, ithalat, ihracat, boykotla mücadele ve yaptırım yasalarıyla ilgili olarak Yürürlükteki Yasaya uyum sağlayacak ve Tedarikçi Grubunun tüm üyelerinin de uyum sağladığından emin olacaktır. Tedarikçi, herhangi bir kısıtlama olmaksızın, buradaki hükümler tahtında herhangi bir Ürün, Hizmet, Kiralık Ekipman, yazılım (kaynak kodu dahil) veya teknolojiyi, ister kapsamlı ister liste tabanlı olsun, yaptırımlara tabi hiçbir ülke, kuruluş veya Kişiye ya da Weatherford için geçerli ihracat kontrollerine doğrudan veya dolaylı olarak satmayacak, sağlamayacak, erişmeyecek, ihracat etmeyecek, yeniden ihracat etmeyecek, transfer etmeyecek, dağıtmayacak, kredi vermeyecek, kiralamayacak, teslim etmeyecek veya başka bir şekilde imha etmeyecektir.

(b) Tedarikçi, burada yer alan hükümler uyarınca İşe (1) kapsamlı şekilde yaptırıma tabi bir ülke ya da bölgenin milliyetine ait herhangi bir kişi veya (2) sahiplik ya da kontrolün %50'ye eşit veya bu orandan yüksek olduğu durumlarda geçerli olarak reddedilmiş ya da kısıtlı bir parti listesinde tanımlanan herhangi bir kişi ("SDN") ya da (3) bir SDN'ye ait ya da Bağlı Şirketi olan bir Kişi ya da kuruluş tarafından doğrudan ya da dolaylı olarak sahip olunan ya da kontrol edilen, bahsi geçen ülke ya da bölgelerde yer alan herhangi bir kuruluşu dahil etmeyecektir. Tedarikçi, herhangi bir sınırlama olmaksızın, Weatherford'un söz konusu kapsamlı yaptırıma tabi ülkeler veya bölgelerden gelen veya bu ülke ya da bölgeler üzerinden taşınan Ürünleri kabul etmeyeceğini taahhüt eder. Bu açık talimata karşın Ürünlerin Weatherford'a teslim edilmesi durumunda söz konusu Ürünler masraflar Tedarikçiye ait olacak şekilde derhal iade edilecektir ve Tedarikçi, bu durumdan doğan İddialara karşı sorumlu olacaktır.

(c) Uygulanabilir olduğu durumlarda Tedarikçi, herhangi bir tercihe bağlı ilgili ergi ya da tarife sözleşmesi ya da rejimine katılmak için Weatherford tarafından istenen dokümantasyon dahil olmak üzere, buradaki hükümler tahtında Weatherford'a satılan Ürünlerle (veya ilgili bileşenleri) ilgili bilgi, ithalat ve ihracat sınıflandırmaları, üretim sertifikaları ve menşehahadetnamelerini Weatherford'a temin edecektir.

**16.3 Çatışma Mineralleri.** Tedarikçi, burada belirtilen hükümler uyarınca Weatherford'a sattığı hiçbir Üründe Çatışma Mineralleri kullanmadığını kabul ve taahhüt eder. Weatherford'a Çatışma Mineralleri içeren Ürünlerin temin edilmesi durumunda, söz konusu Ürünler, ilgili riskler ve maliyetler Tedarikçiye ait olmak üzere, Weatherford üzerinde herhangi bir yükümlülük olmadan derhal Tedarikçiye iade edilecektir. Bu hükmün amacı doğrultusunda, "Çatışma Mineralleri", kullanım ve ticaretinin Amerika Birleşik Devletleri tarafından insan hakları ihlallerinden sorumlu grupları finanse ettiği ya da bu gruplara avantaj sağladığı tespit edilen herhangi bir ülkeden çıkan kolumbitantalit (koltan), kasiterit, altın, volframit ve türevleri anlamına gelir.

## 16.4 Genel Hükümler.

(a) Tedarikçi, burada belirtilen hükümler tahtında işi ifa eden, herhangi bir düzeydeki alt yüklenicilerinin tüm sözleşmelerinin işbu madde

16'da belirtilen hükümlere benzer yasalara uyumu içereceğinden emin olacaktır.

(b) Tedarikçi, işbu madde 16'nın herhangi bir hükmüyle uyumsuzluk, hüküm ihlali ya da potansiyel bir ihlal olması durumunda Weatherford'u derhal bilgilendirme konusunda sürekli sorumluluğa sahiptir.

(c) Weatherford, Tedarikçinin işbu madde 16'nın herhangi bir hükmünü ihlal ettiğini ya da Tedarikçi Grubuna kapsamlı yaptırımlar uygulandığını veya Tedarikçi Grubunun bir SDN olarak tanımlandığını makul yollarla tespit ederse söz konusu ihlal herhangi bir ceza ya da yükümlülük olmadan herhangi bir Satınalma Emrinin derhal feshedilmesi için neden teşkil edecektir.

(d) Tedarikçi, Tedarikçi Grubunun Yürürlükteki Yasaya uymamasından kaynaklanan, bunun sonucunda ortaya çıkan ya da bununla ilgili tüm İddialara karşı Weatherford Grubunun Zarar Görmesini Engelleme ve Zararını Tazmin Etmekle yükümlüdür.

**17. DEVİR VE ALT SÖZLEŞME.** Weatherford; işbu Hüküm ve Koşullar veya Satınalma Emri tahtındaki hakları ve yükümlülüklerini Tedarikçinin izni olmadan yenileme, herhangi bir Kişiye devretme (tamamen ya da kısmen) ya da temlik etme hakkına sahip olacaktır. Tedarikçi; Weatherford'un önceden yazılı izni olmadan işbu Hüküm ve Koşullar veya Satınalma Emri tahtındaki haklarını herhangi bir Kişiye devredemez ya da buradaki hükümlerden doğan yükümlülüklerini herhangi bir Kişinin üstlenmesini sağlayamaz; söz konusu izin makul olmayan bir şekilde alıkonulamaz, koşula tabi tutulamaz veya geciktirilemez. Yukarıda bahsi geçen fıkraya tabi olmak üzere, işbu Hüküm ve Koşullar Taraflar ve ilgili halefleri ve devralanlarını için bağlayıcıdır ve belirtilen tarafların lehine hüküm ifade eder.

**18. BÖLÜNEBİLİRLİK.** İşbu Hüküm ve Koşulların herhangi bir hükmünün Yürürlükteki Yasa veya kamu düzeniyle uyumsuz olduğu ya da bunlara karşı olduğu tespit edilirse söz konusu hüküm, Yürürlükteki Yasa veya kamu düzenine uyum olacak şekilde değiştirilecektir (Tarafların amacı bu Hüküm ve Koşulların tüm hükümlerini tam kapsamlıya yürürlüğe almaktır) ve işbu Hüküm ve Koşullar tam olarak yürürlükte olmaya devam edecek şekilde tadil edilecektir. Söz konusu hükmün otomatik olarak değiştirilemediği durumlarda Taraflar söz konusu hüküm için uygun değişiklik konusunda anlaşmaya varmaya çalışacaktır. Söz konusu şart veya hüküm Yürürlükteki Yasaya uyum olacak şekilde değiştirilemiyorsa söz konusu şart veya hükmün işbu Hüküm ve Koşullardan silinmesi gerektiği kabul edilecek ve kalan hükümler tam olarak yürürlükte olmaya devam edecektir.

**19. TÜM SÖZLEŞME; BAŞLIKLAR.** İşbu Hüküm ve Koşullar, Weatherford için Tedarikçi tarafından sağlanan İşle ilgili olarak Taraflar arasındaki tüm anlaşmayı teşkil eder ve Taraflardan hiçbirisi burada açıkça belirtilenler dışında İşle ilgili hiçbir koşul, tanım, garanti, anlayış veya temsile bağlı olmayacaktır. Bu Hüküm ve Koşullarda yer alan madde ve bölüm başlıkları sadece referans amaçlıdır ve işbu Hüküm ve Koşulların anlamı ya da yorumlanmasını hiçbir şekilde etkilemeyecektir.

**20. ŞARTLARDAN FERAGAT.** Söz konusu feragat yazılı ve Weatherford'un yetkili memuru tarafından imzalanmış olmadığı sürece Weatherford'un işbu Hüküm ve Koşullar ya da Satınalma Emrinin herhangi bir şart, hüküm veya koşulundan feragati geçersiz sayılacaktır. Weatherford'un işbu Hüküm ve Koşulların herhangi bir şartı, hükmü ya da koşulunu yürürlüğe koymaması durumunda bu şart, hüküm veya koşulları daha ileri bir tarihte yürürlüğe koyma hakkı hiçbir şekilde etkilenmez ve Weatherford'un işbu Hüküm ve Koşullar ya da herhangi bir Satınalma Emrinin herhangi bir şart, hüküm ya da koşulunun ihlalden feragati, Weatherford'un müteakip ya da ilerideki herhangi bir ihalden feragati anlamına gelmeyecektir.

**21. BİLDİRİMLER.** Tüm duyurular, bildirimler, talepler, izinler, tarifler, talimatlar ve işbu Hüküm ve Koşullar tahtında gerekli veya izin verilen diğer iletişimler yazılı olacak ve (1) bizzat, kurye ile veya gece teslimat hizmeti ile bağımsız teslimat kanıtı gösterilerek veya (2) onaylı e-posta üzerinden gönderilmesi halinde usulünce bildirilmiş sayılacaktır. Bildirimler Tarafın Satınalma Emrinde belirtilen adresine gönderilecektir (veya yukarıdaki gerekliliklere uygun şekilde bildirim verilerle Taraflardan herhangi birinin belirlediği başka bir fiziksel adres ya da e-posta adresine ve başka bir Kişinin dikkatine).

## 22. İHTİLAFLARIN ÇÖZÜMÜ; AVUKAT GİDERLERİ

**22.1 Geçerli Hukuk ve Yargılama Yeri.** İşbu Hüküm ve Koşullar ya da Satınalma Emrinin doğan veya bunlarla bağlantılı herhangi bir ihtilaf aşağıda belirtilen şekilde çözüme kavuşturulacaktır:



(a) Amerika Birleşik Devletleri'nde Tedarikçi tarafından ifa edilen veya ifa edilecek iş için işbu Hüküm ve Koşullar ve Satınalma Emri, Texas Eyaleti yasaları uyarınca yönetilecek, çözümlenecek ve yorumlanacaktır; söz konusu yasalar, yasaların uygulamasını başka bir yargı yetkisine yönlendirecek olan yasa seçimi veya yasa hükmü uyuşmazlığından bağımsız olarak geçerli olacaktır. Söz konusu dava, Houston, Harris County, Texas'ta yer alan devlet veya eyalet mahkemelerinde görülecektir ve **YÜRÜRLÜKTEKİ YASANIN ELVERDİĞİ ÖLÇÜDE, TARAFLARDAN HER BİRİ İŞBU BELGEYLE SÖZ KONUSU DAVAYLA İLGİLİ TÛM JÛRİLİ YARGILAMA HAKLARINDAN FERAGATEDER.**

(b) Kanada'da Tedarikçi tarafından ifa edilen veya ifa edilecek iş için işbu Hüküm ve Koşullar ve Satınalma Emri, Province of Alberta, Kanada yasaları uyarınca yönetilecek, çözümlenecek ve yorumlanacaktır; söz konusu yasalar, yasaların uygulamasını başka bir yargı yetkisine yönlendirecek olan yasa seçimi veya yasa hükmü uyuşmazlığından bağımsız olarak geçerli olacaktır. İşbu Hüküm ve Koşullar ya da herhangi bir Satınalma Emriyle ilgili herhangi bir dava Calgary, Alberta mahkemelerinde görülecektir ve **YÜRÜRLÜKTEKİ YASANIN ELVERDİĞİ ÖLÇÜDE, TARAFLARDAN HER BİRİ İŞBU BELGEYLE SÖZ KONUSU DAVAYLA İLGİLİ TÛM JÛRİLİ YARGILAMA HAKLARINDAN FERAGATEDER.**

(c) Orta Amerika veya Güney Amerika'da Tedarikçi tarafından ifa edilen veya ifa edilecek iş için işbu Hüküm ve Koşullar ve Satınalma Emri, satın alma emrinde belirtilen çalışmanın yapılacağı ana ülkenin yasaları uyarınca yönetilecek, çözümlenecek ve yorumlanacaktır; söz konusu yasalar, yasaların uygulamasını başka bir yargı yetkisine yönlendirecek olan yasa seçimi veya yasa hükmü uyuşmazlığından bağımsız olarak geçerli olacaktır. Satın alma Siparişinde geçerli bir kanun tanımlanmadığı takdirde, bu Hüküm ve Koşullar Texas Eyaleti yasaları uyarınca yönetilecek, çözümlenecek ve yorumlanacaktır. ICC Kuralları ile herhangi bir ihtilaf olması durumunda işbu madde 22'nin hükümlerinin öncelikli olması şartıyla, söz konusu iş ya da söz konusu işi yöneten Satınalma Emrinden doğan, bunlarla bağlantılı ya da ilgili herhangi bir ihtilaf, anlaşmazlık ya da talep (geçici, yargılama olmadan hüküm, parasal olmayan tedbir arayışı dışında; bu işlem/işlemler hukuk mahkemesinde yürütülecektir) münhasıran Uluslararası Ticaret Odası ("**ICC**") tarafından uygulanan ve tahkimin düzenlendiği tarihte geçerli olan ICC Tahkim Kuralları uyarınca yürütülen ("**ICC Kuralları**") bağlayıcı tahkimle çözüme kavuşturulacaktır. Acil Durum Hakem Hükümleri (veya yargılama öncesi hüküm, parasal olmayan tedbirle ilgili diğer benzer kurallar ya da hükümler) geçerli olmayacaktır. Taraflarca yazılı olarak aksi kararlaştırılmadıkça tahkim mahkemesinin yeri Houston, Harris County, Texas olacaktır ve işlemler, Mahkeme tarafından belirlenen programa göre mümkün olduğunca makul şekilde yürütülecek ve sonuca bağlanacaktır.

(d) Amerika Birleşik Devletleri, Orta Amerika, Güney Amerika veya Kanada dışındaki başka bir yerde Tedarikçi tarafından ifa edilen veya ifa edilecek iş için işbu Hüküm ve Koşullar ve Satınalma Emri, İngiltere ve Galler yasaları uyarınca yönetilecek, çözümlenecek ve yorumlanacaktır; söz konusu yasalar, yasaların uygulamasını başka bir yargı yetkisine yönlendirecek olan yasa seçimi veya yasa hükmü uyuşmazlığından bağımsız olarak geçerli olacaktır. ICC Kuralları ile herhangi bir ihtilaf olması durumunda işbu madde 22'nin hükümlerinin öncelikli olması şartıyla, söz konusu iş ya da söz konusu işi yöneten Satınalma Emrinden doğan, bunlarla bağlantılı ya da ilgili herhangi bir ihtilaf, anlaşmazlık ya da talep (geçici, yargılama olmadan hüküm, parasal olmayan tedbir arayışı dışında; bu işlem/işlemler hukuk mahkemesinde yürütülecektir) münhasıran ICC tarafından ve tahkimin düzenlendiği tarihte geçerli olan ICC Kuralları uyarınca uygulanan bağlayıcı tahkimle çözüme kavuşturulacaktır. Acil Durum Hakem Hükümleri (veya yargılama öncesi hüküm, parasal olmayan tedbirle ilgili diğer benzer kurallar ya da hükümler) geçerli olmayacaktır. İşlemler, mahkeme tarafından belirlenen programa göre mümkün olduğunca makul şekilde yürütülecek ve sonuca bağlanacaktır. Tahkim mahkemesinin yeri Londra, İngiltere (veya Tarafların yazılı olarak anlaşmaya vardığı diğer konular) olacaktır ve işlemler, Mahkeme tarafından belirlenen programa göre mümkün olduğunca makul şekilde yürütülecek ve sonuca bağlanacaktır.

## 22.2 Hakemlerin Seçimi; Tahkime İlişkin İşlemler.

(a) Yukarıda belirtilen hükümler tahtında yürütülen herhangi bir tahkim için tahkim (1) nihai ve bağlayacak olacak ve Tarafların her biri tahkime açık şekilde izin verecek ve hakem kararı üzerine herhangi bir mahkemeye

temyiz başvurusunda bulunma hakkında feragat edecektir; (2) İngilizce dilinde yürütülecek ve (3) vergi yargılama yetkileri dahil olmak üzere Taraflardan her birinin devlet yetkilileriyle tam iş birliği yapma hakkına tabi olacak şekilde gizli olarak işlem görecektir (tahkim talebi ve kanıt niteliğindeki bilgiler dahil olmak üzere söz konusu tahkim işlemi süresince tartışılan, tespit edilen ya da açıklanan konularla (gönüllü olarak veya cebri) ilgili bilgiler dahil). Tahkim mahkemesi ("**Mahkeme**"), ihtilaf Taraflardan herhangi biri tarafından iddia olunan 5.000.000 USD veya daha fazla zarar içermediği sürece (faiz, maliyetler ve avukat giderleri hariç) ICC Kurallarına göre seçilen tarafsız bir hakemden oluşacaktır; böylesi bir zarar durumunda ihtilaf tamamı ICC standartlarına uygun olması gereken üç hakem tarafından çözüme kavuşturulacaktır. Mahkemeyi oluşturan hakem sayısını belirlemek için ihtilaf tutar, ihtilaf tutarın daha sonraki bir tarihte artması ya da azalmasından bağımsız olarak, Tarafların ilgili Tahkim ve Yanıt Talebi gönderdikleri tarihte ICC Kuralları uyarınca ölçülecektir. İhtilaf üç hakem tarafından çözülmesi gereken nitelikteyse Tarafların her biri Tahkim ve Yanıt Talebinde sırasıyla birer hakemi aday gösterecek ve söz konusu iki hakem, Mahkemenin başkanı olarak görev yapacak olan üçüncü hakemi ortaklaşa kararla atayacaktır. Taraflardan herhangi biri bir hakem atamazsa ya da seçilen iki hakem ikinci hakemin onaylanmasından sonra yirmi bir gün içinde üçüncü hakemde karara varamazsa üçüncü hakem ICC tarafından atanır.

(b) Tahkimle ilgili karara bağlayıcı duruşma, tahkimin düzenlendiği tarihte geçerli olan Uluslararası Tahkimde Delil Almaya İlişkin IBA Kuralları ("**IBA Delil Kuralları**") uyarınca yürütülecektir. Mahkeme Hükümünü yazılı ve gerekçeli bir karar olarak sunacaktır ve söz konusu yazılı Hüküm, tahkim işleminin tarafları açısından nihai ve bağlayıcı olacaktır ve hükümlerin onayı ve yürürlüğe sokulması ilgili yargı yetkisine sahip herhangi bir mahkemede alınabilir ve yürürlüğe konulabilir. Mahkeme, işbu Hüküm ve Koşullar ve Yürürlükte Yasada açıkça belirtilen durumlar dışında herhangi türde bir hükümde bulunma ya da emir çıkarma gücü ya da yetkisine sahip olmayacaktır ve Mahkeme hiçbir durumda işbu Hüküm ve Koşullarda belirtilenler dışında ceza ya da tazminat gerektiren herhangi bir hükümde bulunma yetkisine ya da hakkaniyet ve nesfete göre veya dostane aracı temelinde hükümde bulunma iznine sahip değildir. Mahkeme, kendi takdir yetkisine göre, (1) lehine hüküm verilen Tarafın yaptığı makul avukat masrafları (makul maliyetler dahil), (2) hakemlerin ücretleri ve giderleri, (3) ICC tarafından belirlenen idari giderler ve (4) lehine hüküm verilen Tarafın işe aldığı ya da Mahkeme tarafından atanan uzman/uzmanların ücretleri ve giderlerinin tümü için hükümde bulunabilir. Yürürlükteki Yasa uyarınca tüm zaman aşımı kanunları tahkim işleminde geçerli olacaktır. Avukat-müvekkil gizliliği veya Yürürlükteki Yasa uyarınca özel ya da gizli bilgilerin ifşasına karşı diğer türlü korumalar (avukat iş-ürünü için sağlanan koruma) tahkim sürecindeki herhangi bir Tarafa sağlanabilecek ve Taraflarca talep edilebilecektir.

**22.3 Avukat Giderleri ve İhtiyati Tedbir.** Herhangi bir dava ya da tahkim işleminde lehine karar verilen Taraf, uğradığı zararlar veya sağlanan diğer teliflere ek olarak, makul avukat giderleri, hakem ücretleri ve giderleri, mahkeme masrafları, tanıklık eden uzmanlar ya da danışmanların ücretleri ve ilgili diğer giderleri geri alma hakkına sahiptir. Burada belirtilen hiçbir husus, Taraflardan birinin ihtiyati tedbir amacıyla yetkili mahkemeden yararlanmasını engellemeyecektir.

**22.4 Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşması.** Taraflar, Milletlerarası Mal Satımına İlişkin Sözleşmeler Hakkında Birleşmiş Milletler Antlaşmasının uygulamasının işbu Hüküm ve Koşullardan özel olarak hariç tutulduğunu ve bu hükümler altında herhangi bir Satınalma Emri için geçerli olmayacağını kabul eder.

**23. GEÇERLİLİĞİ DEVAM EDEN MADDELER.** İşbu Hüküm ve Koşulların Vergiler, garantiler, garanti çözümleri, Zararın Tazmini, denetim, gizlilik ve Yürürlükteki Yasayla uyumuna ilişkin hükümleri fesih ya da sonlanmanın ardından geçerliliğini koruyacaktır.

**24. GEÇERLİ ŞARTLAR VE KOŞULLAR.** Weatherford, muhtelif zamanlarda işbu Hüküm ve Koşulları gözden geçirebilir ve güncellemeler yapabilir. Tüm Satınalma Emirleri, Satınalma Emrinin düzenlendiği tarihte geçerli Hüküm ve Koşullara tabi olacaktır.